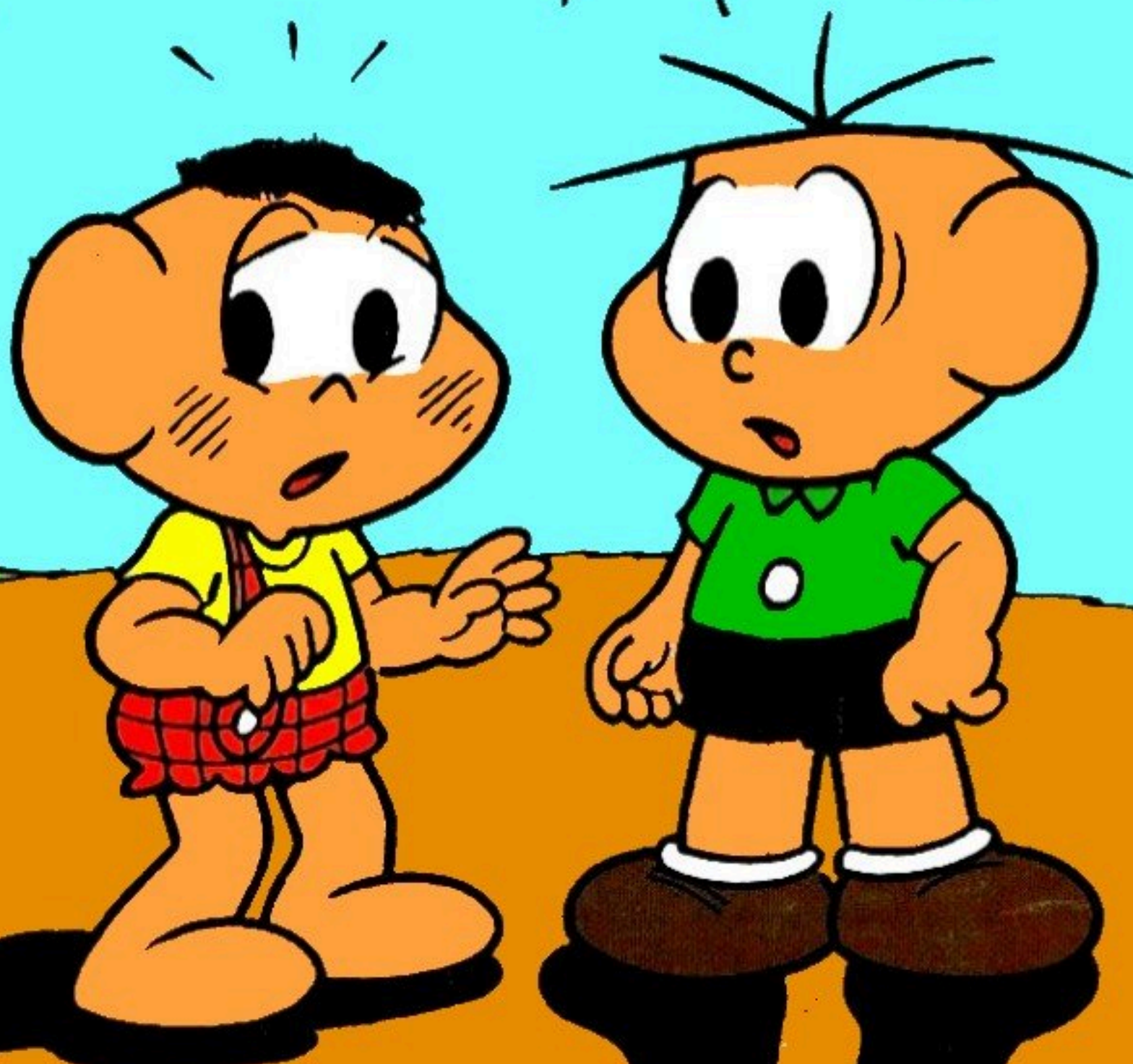


CASCÃO



99

Cz\$ 3,50



Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Rio Branco (via aérea): Cz\$ 4,00 - COD. 5035

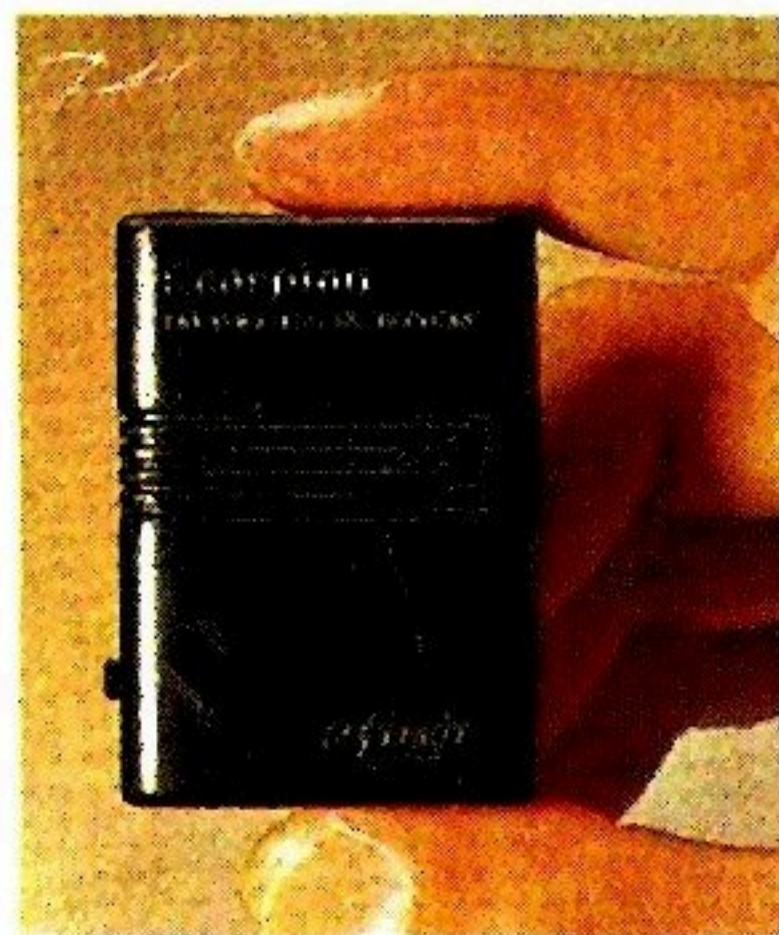


MURICATO

LIBERE NEWS

Rua Luiz Góis, 1491 - CEP 04043 São Paulo / SP

ESPIONAGEM AO SEU ALCANCE!



Você que sempre quis ouvir através das paredes vai adorar o **SCORPION**, o menor microfone espião do mundo! Do tamanho de uma caixa de fósforos e de grande sensibilidade, **SCORPION** transmite tudo para uma distância de até 150 metros. Segredos, fofocas, declarações secretas poderão ser ouvidos por você sem ninguém perceber! Você saberá de tudo! **Scorpion** também poderá ser usado como babá eletrônica, transmitindo tudo para um simples rádio FM e funcionando com pilhas. **SCORPION** - a sensação mundial em microespionagem!

BG-M50

BG-M15



Veja tudo que quiser sem ser visto!

Você só vê até onde a sua vista alcança. E depois disso? Quanta coisa você está deixando de apreciar? Agora isso não acontecerá mais: com as nossas lunetas e binóculos, **VOCE VERA TUDO O QUE QUISER VER!** Poderá seguir pistas secretas, descobrir onde as pessoas estão, descobrir um passatempo genial! Num show você poderá ver os artistas bem perto de você. No futebol também é incrível: parece que as jogadas estão acontecendo do seu lado!

É maravilhoso observar o céu, as estrelas, ver um cometa passar... As lunetas e os binóculos vão trazer o horizonte todo para bem perto de você!

Binóculo BG-M 15

Grande Prix

Cr\$205.000

Binóculo BG-M50

Grande Prix

Cr\$270.000

Luneta LO-M12

Cr\$193.000

Lunetas Spiona

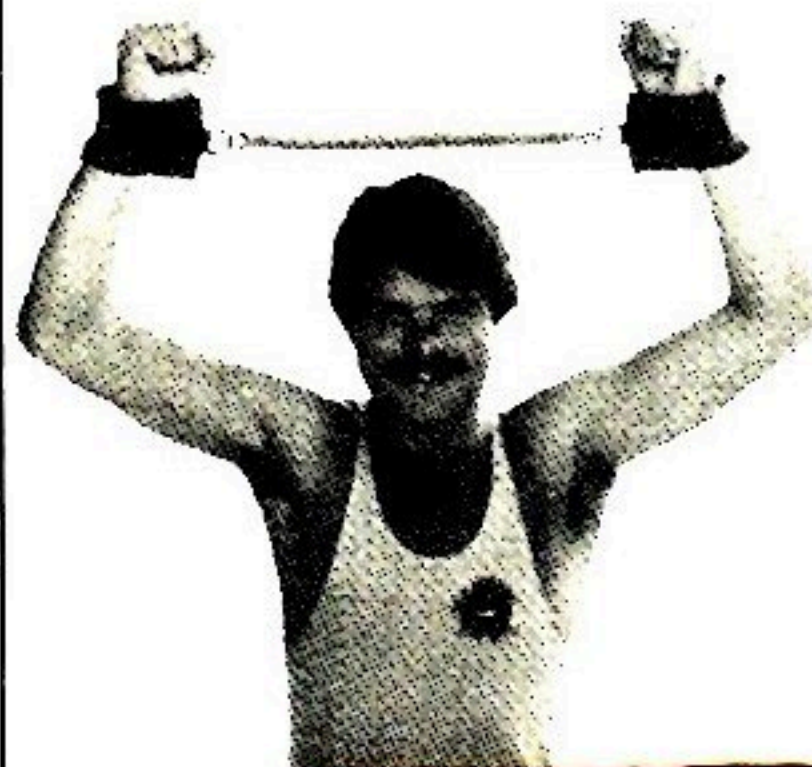
Cr\$510.000

Agora tenho o corpo de um herói!

210.000

"Eu sempre adorei ler histórias em quadrinhos como esta daqui. É tão emocionante, parece até que estou vivendo tudo isso. Vejo as lutas, os monstros, as lindas garotas que aparecem... tudo é simplesmente incrível! Sabe, eu sempre tive uma grande vontade: ter um corpo igual ao dos heróis da revista. Um corpo bem feito, bonito, cheio de músculos. Um dia um amigo me mostrou o **ISOTONICS**.

Você nem vai acreditar: foi espantoso! Comecei a usar somente 10 minutos por dia e meus braços ficaram mais fortes, minhas pernas endureceram como pedra e meus ombros ficaram mais largos e modelados. Até consegui eliminar aquela barriguinha que tanto me incomodava. Fiquei tão feliz em ver o meu corpo nessa nova forma! Foi só seguir o **Princípio da Resistência Programada**, que vem bem explicado junto com o **ISOTONICS**, que tudo ficou mais fácil pra mim. Vamos, meu amigo, faça como eu: use o **ISOTONICS** pra ficar também com o corpo de um herói. Que nem o meu!"



118.000

Envie seu cupom para

LIBERE MARKETING DIRETO E REPRESENTAÇÕES LTDA.

Caixa Postal 57020 - CEP 04093 - SP

☐ Estou enviando ☐ cheque ☐ vale postal no valor de Cr\$ _____

() Prefiro pagar ao retirá-lo(s) no Correio ao preço de Cr\$ _____

(reembolso postal) mais despesas postais.

Favor preencher com letra de forma:

CC-96

Nome: _____

End.: _____ N° _____

Apto.: _____ Tel.: _____ Bairro: _____

CEP: _____ Cid.: _____ Est.: _____

☐ Sim, desejo receber os seguintes produtos:

Cheque ou vale postal Reembolso postal

☐ Scorpion	210.000	238.000
☐ Luneta Spiona	510.000	550.000
☐ Luneta LO-M12	193.000	220.000
☐ Binóculo - BG-M15	205.000	230.000
☐ Binóculo - BG-M50	270.000	298.000
☐ Isotonics	118.000	130.000



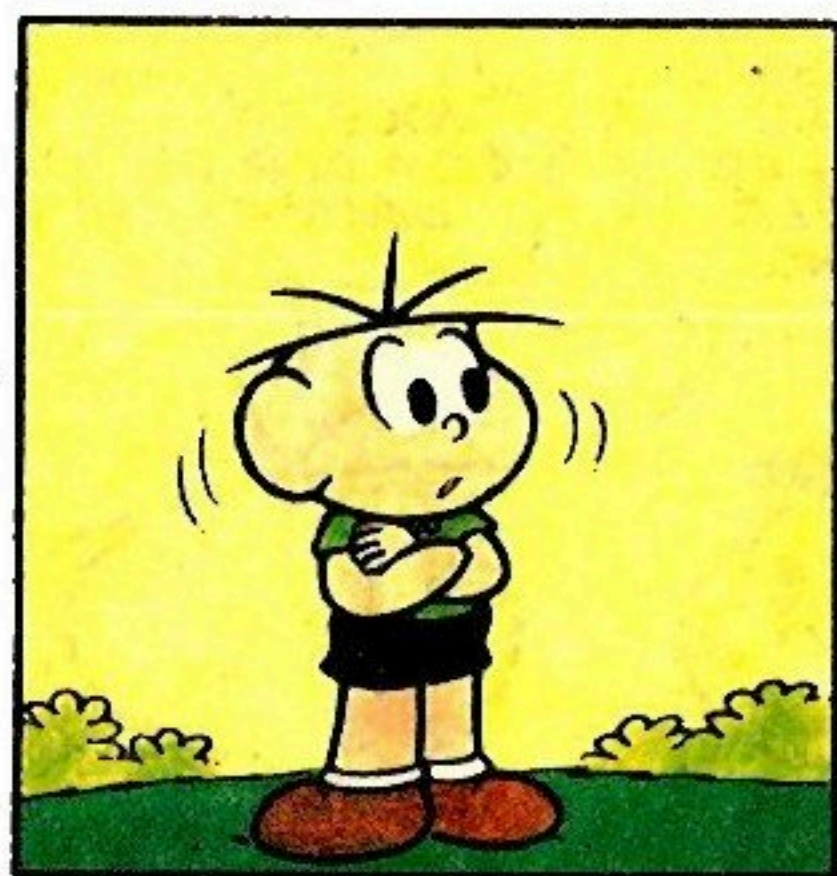
Faça
o seu pedido
por telefone:
(011) 579-5140



Cebolinha e Cascão em

O PLANO INFALÍVEL AGORA É DO CASCÃO

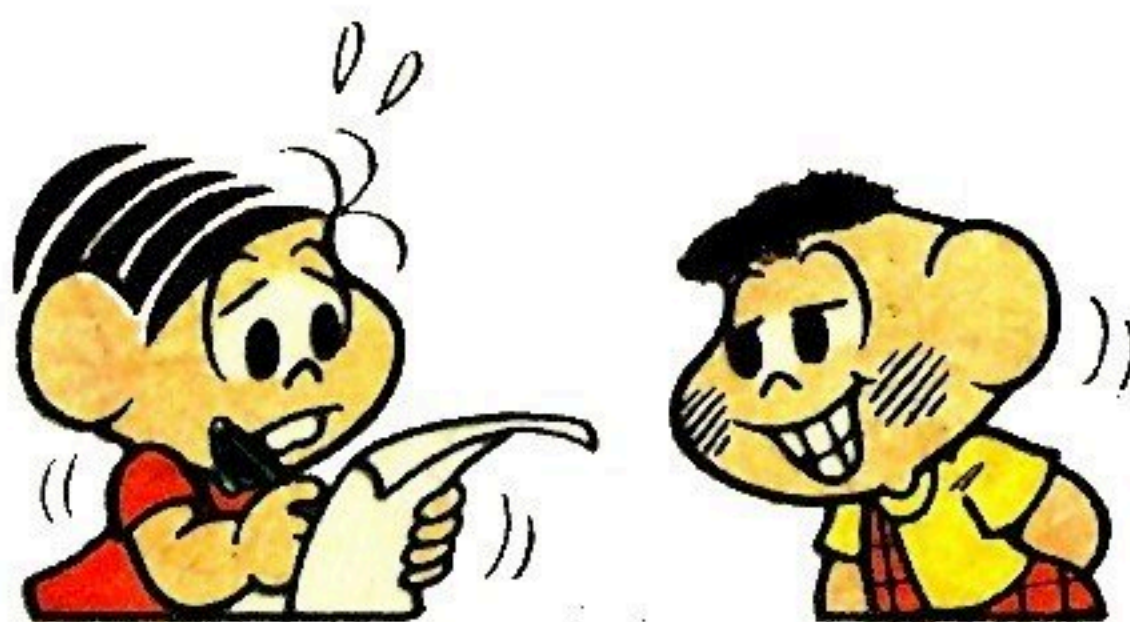


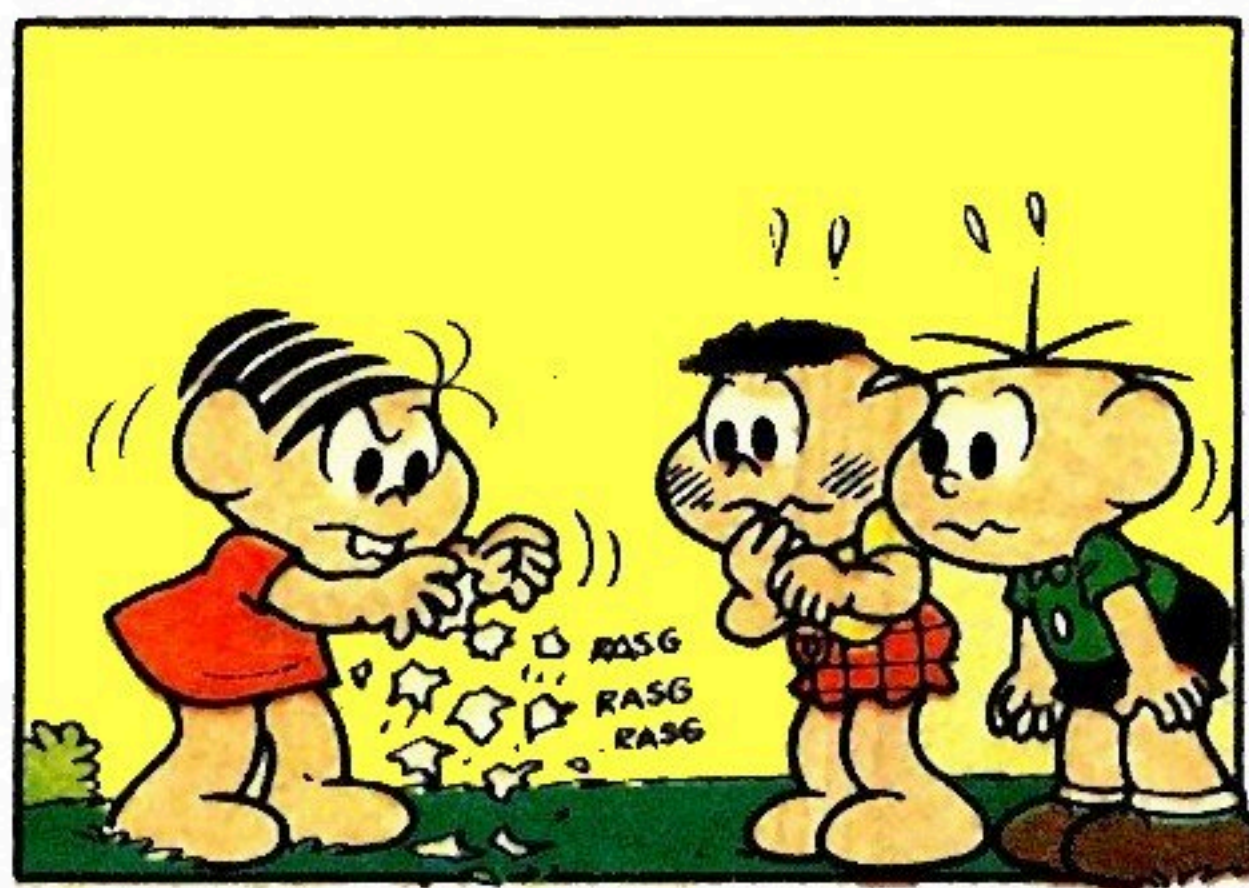






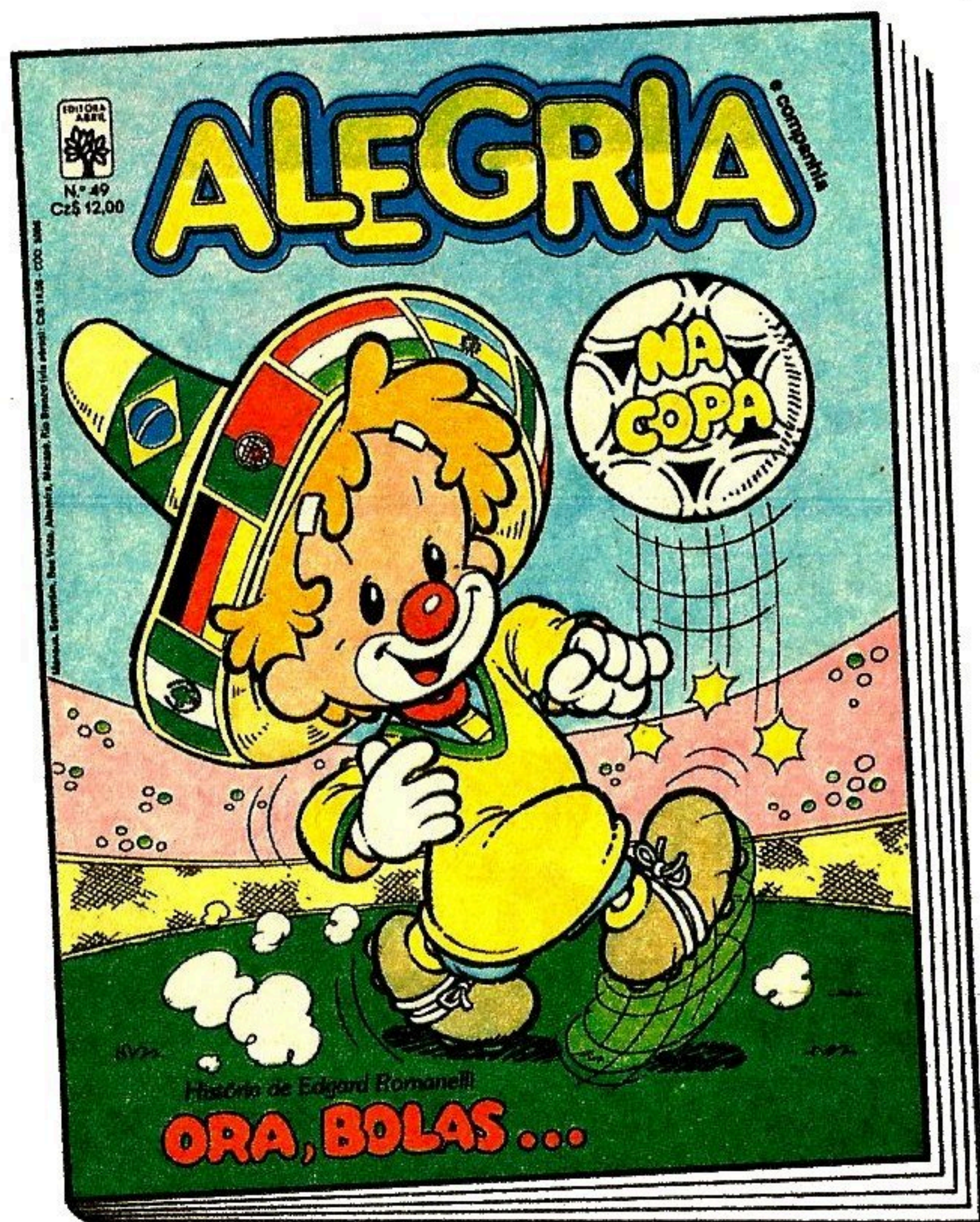






Futebol é Alegria!

A bola vai rolar solta na revista Alegria na Copa.
Veja só que goleada de diversões.



“Ora, bolas!”

Uma história de
Edgard Romanelli
sobre a revolta das
bolas de futebol. Um
barato!

A História das Copas

Fique por dentro de
tudo o que aconteceu
nas copas do mundo.

Futebol de Campinho

Regras e dicas pra
você organizar um
bom bate-bola.

Pinte e Borda

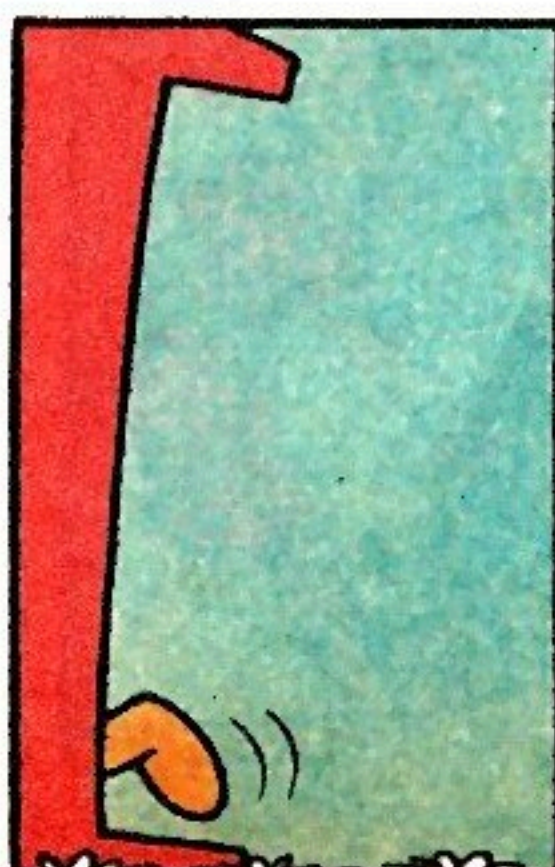
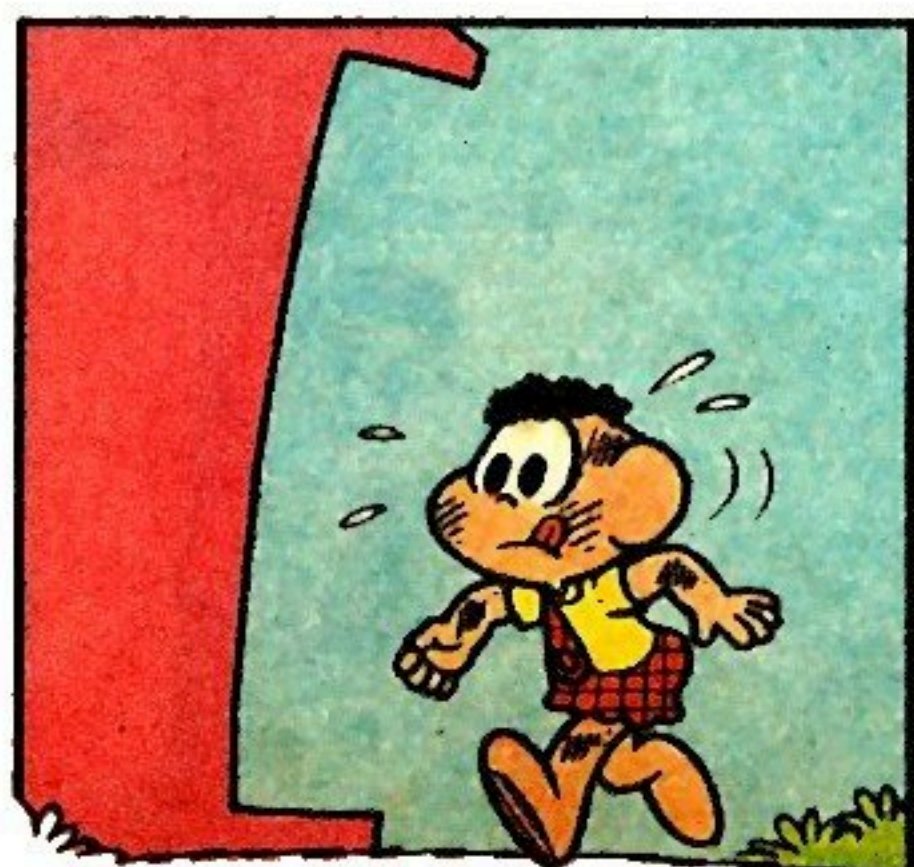
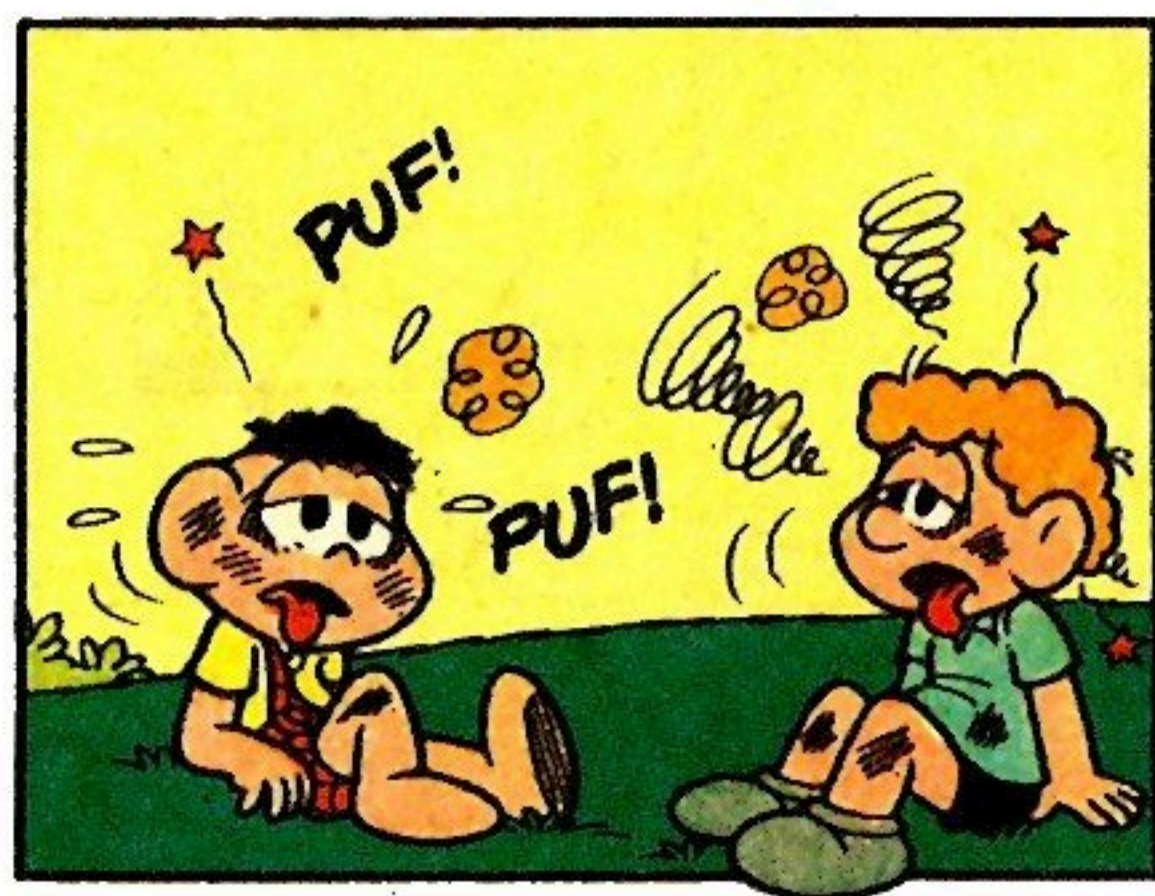
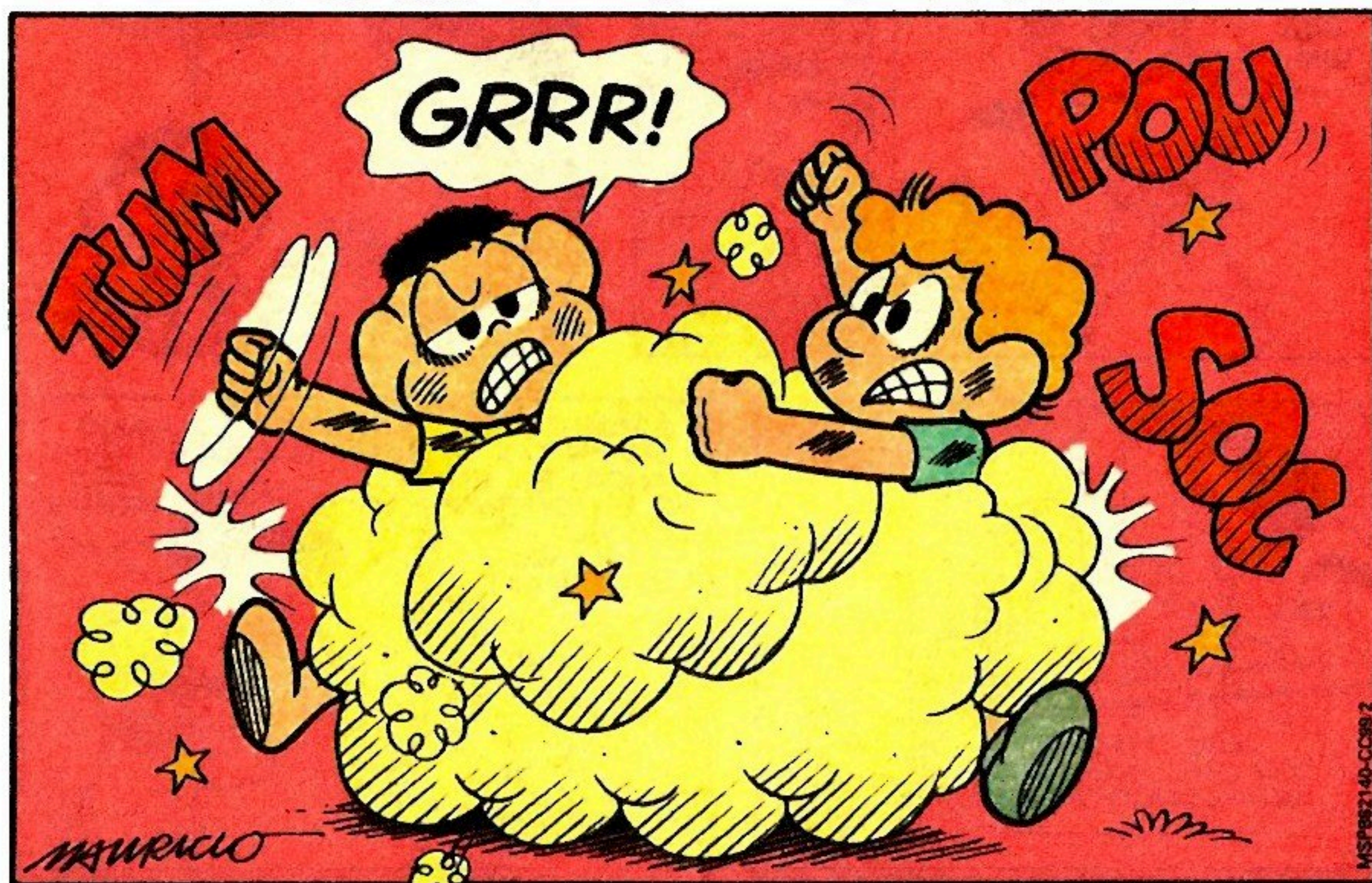
Está sensacional, com
um montão de
atividades e
passatempos cheios
de lances incríveis.
Você vai brincar como
nunca!

Especial! Alegria na Copa tem uma surpresa pra você:
um jogão de futebol com fichas que você vai curtir demais!

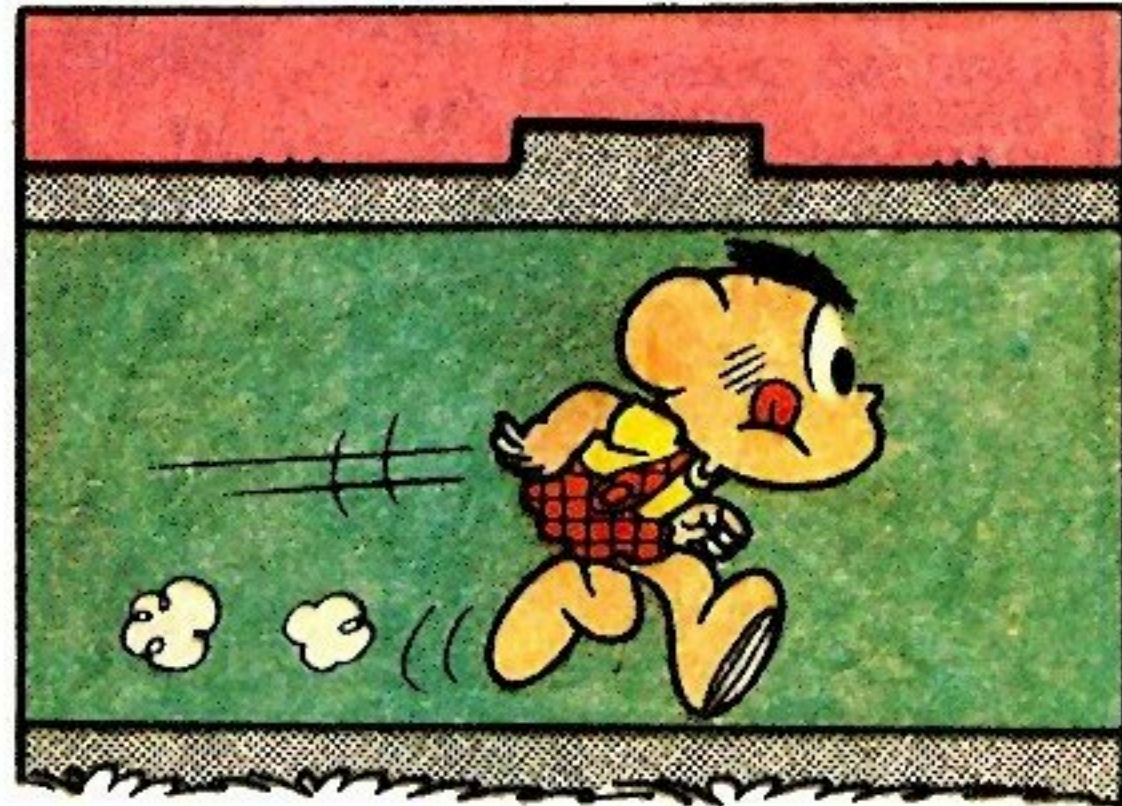
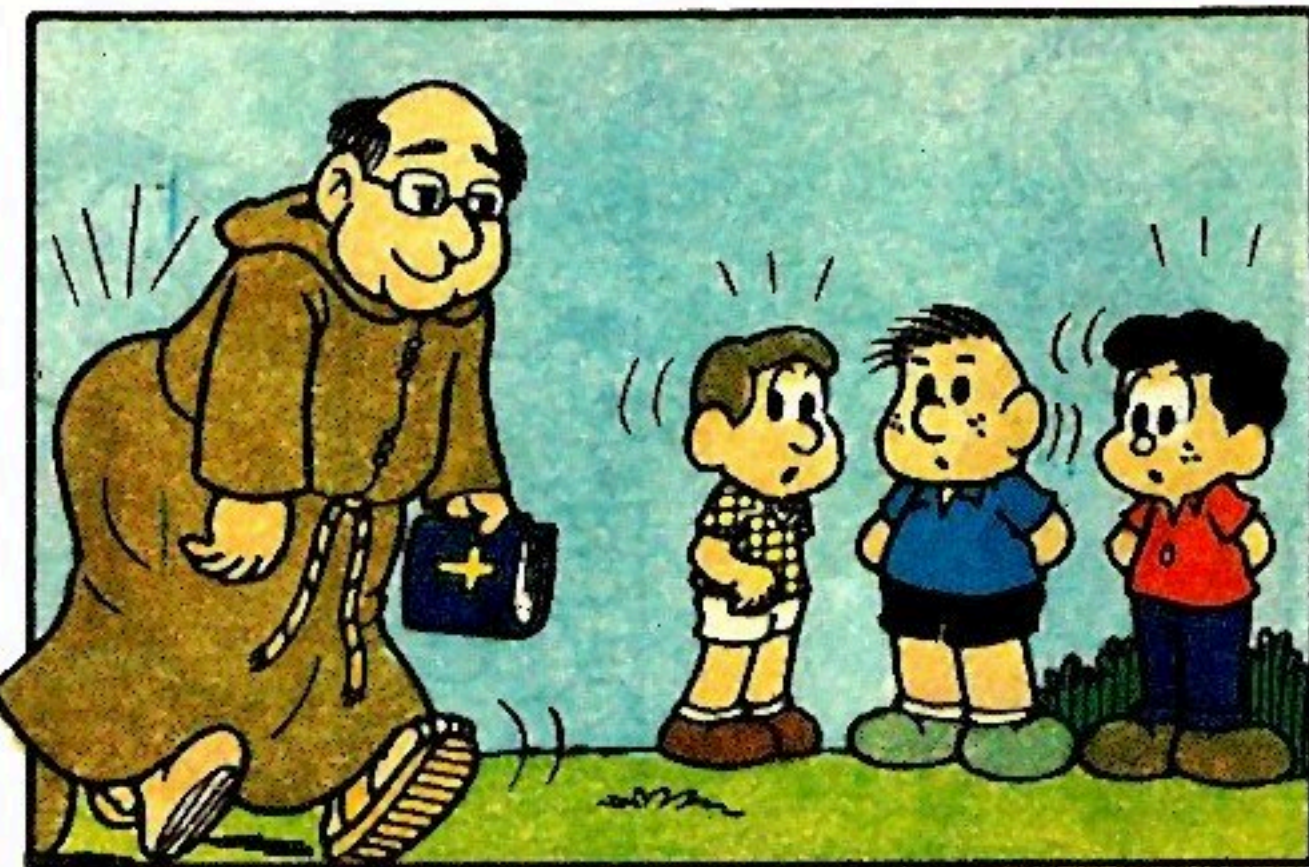
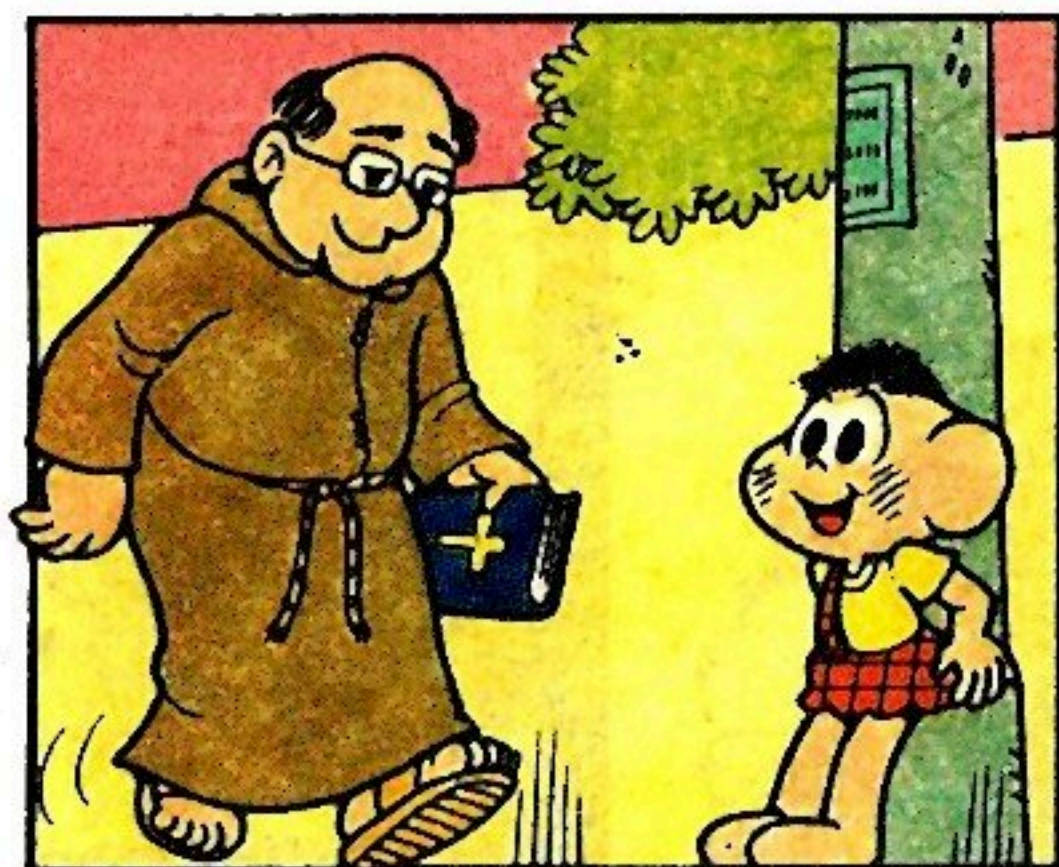
Não perca esta jogada divertidíssima!

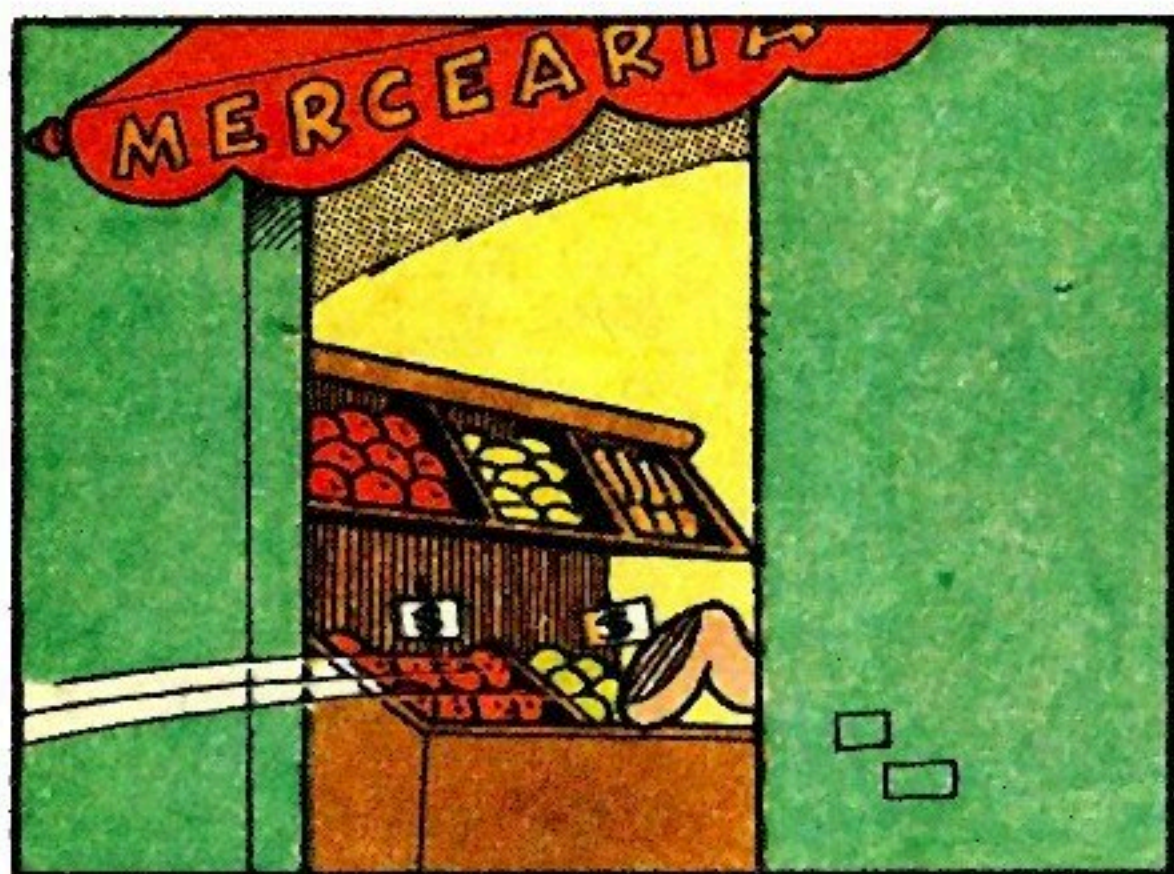


Nas bancas









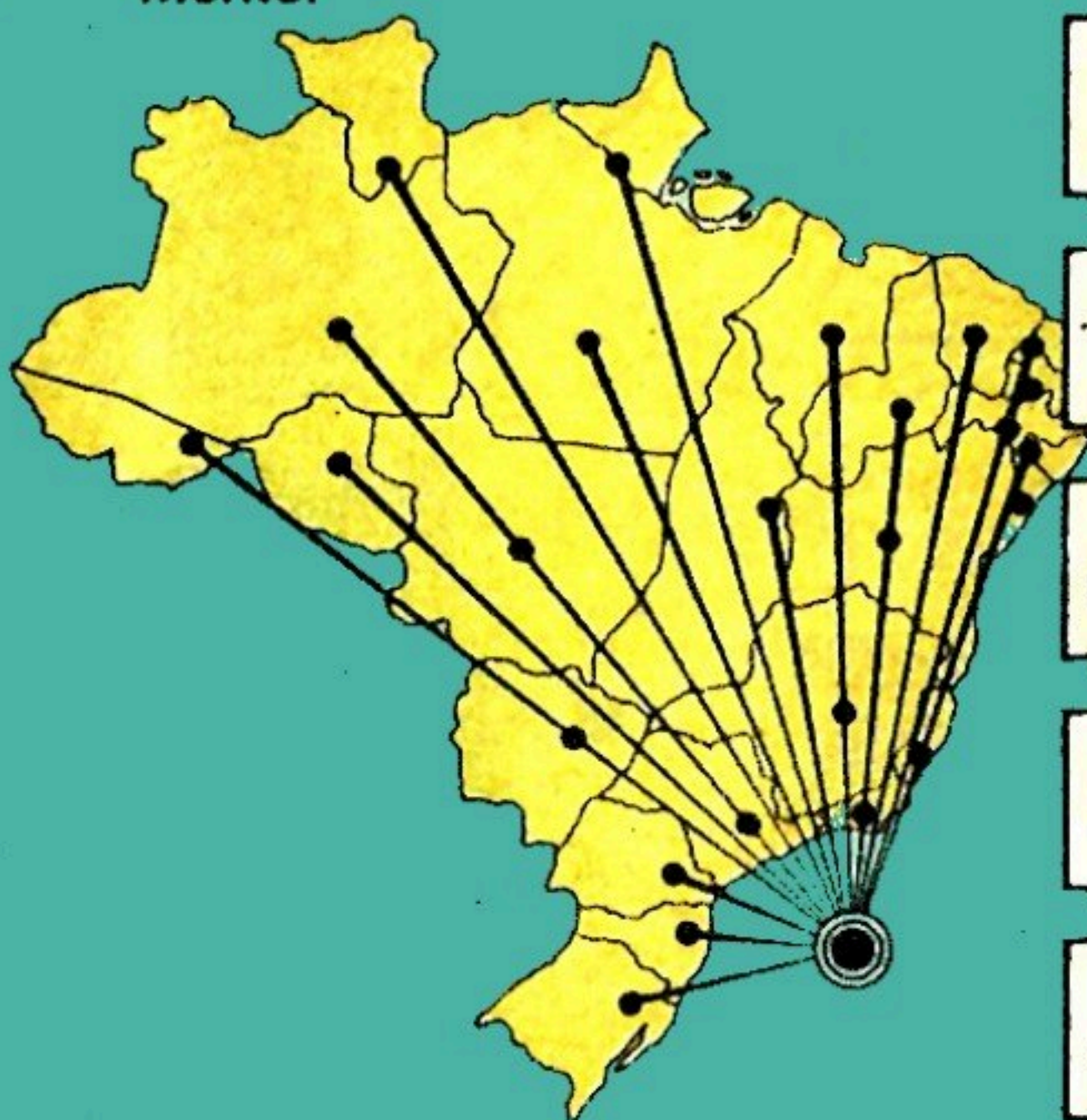
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

A maior e mais perfeita organização de ensino à distância, do país!

Faça você também o que já fizeram
UM MILHÃO E NOVECENTAS MIL PESSOAS!

O Instituto Universal Brasileiro atinge com rapidez e eficiência todos os principais pontos do território brasileiro, ministrando, através de professores altamente especializados, um ensino minucioso e objetivo, de resultados práticos e imediatos.

Escolha o curso, matricule-se e receba as lições. O material necessário você recebe gratuitamente.



MECÂNICA
DE MOTO

DESENHO
ARTÍSTICO E
PUBLICITÁRIO

AUXILIAR DE
ESCRITÓRIO

ELETRICIDADE

MESTRE DE
OBRAS
(EDIFICAÇÕES)

FOTOGRAFIA

TORNEIRO
MECÂNICO

AGROPECUÁRIA

CINEMA
SUPER 8

MECÂNICA DE
AUTOMÓVEIS

REFRIGERAÇÃO
E AR
CONDICIONADO

SUPLETIVO DE
1.º GRAU

MECÂNICA
GERAL

AUXILIAR EM
ADMINISTRAÇÃO
DE EMPRESAS

SUPLETIVO DE
2.º GRAU

ELETRICIDADE
DE AUTOMÓVEIS

AUXILIAR DE
ENFERMAGEM

INGLÊS

DESENHO
DE MECÂNICA

CONTABILIDADE
PRÁTICA

BORDADO,
TRICO E
CROCHÊ

DESENHO
ARQUITETÔNICO

SECRETARIADO
MODERNO

CORTE E
COSTURA

BELEZA DA
MULHER

O IUB coloca você no
fantástico e rendoso mundo
da Eletrônica!

Inscreva-se hoje mesmo
no curso de Radiotécnico,
Transistores e Televisão
(Preto e Branco e em cores).
GRÁTIS MATERIAL COMPLETO

I.U.B.
1940-1986

46 anos de experiência
dedicados ao ensino!

Matriz: Av. Rio Branco, 781
Cx. Postal 5058 - São Paulo - CEP 01000
Filial Rio de Janeiro: R. Riachuelo, 159
(Próx. aos Arcos da Lapa)

Preencha e envie hoje mesmo este cupom.

IUB - INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Avenida Rio Branco, 781 Cx. Postal 5058 - São Paulo - CEP 01000

Senhor Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sobre o
curso de _____ à distância.

(INDICAR O CURSO DESEJADO)

Nome

Rua

CEP

Cidade

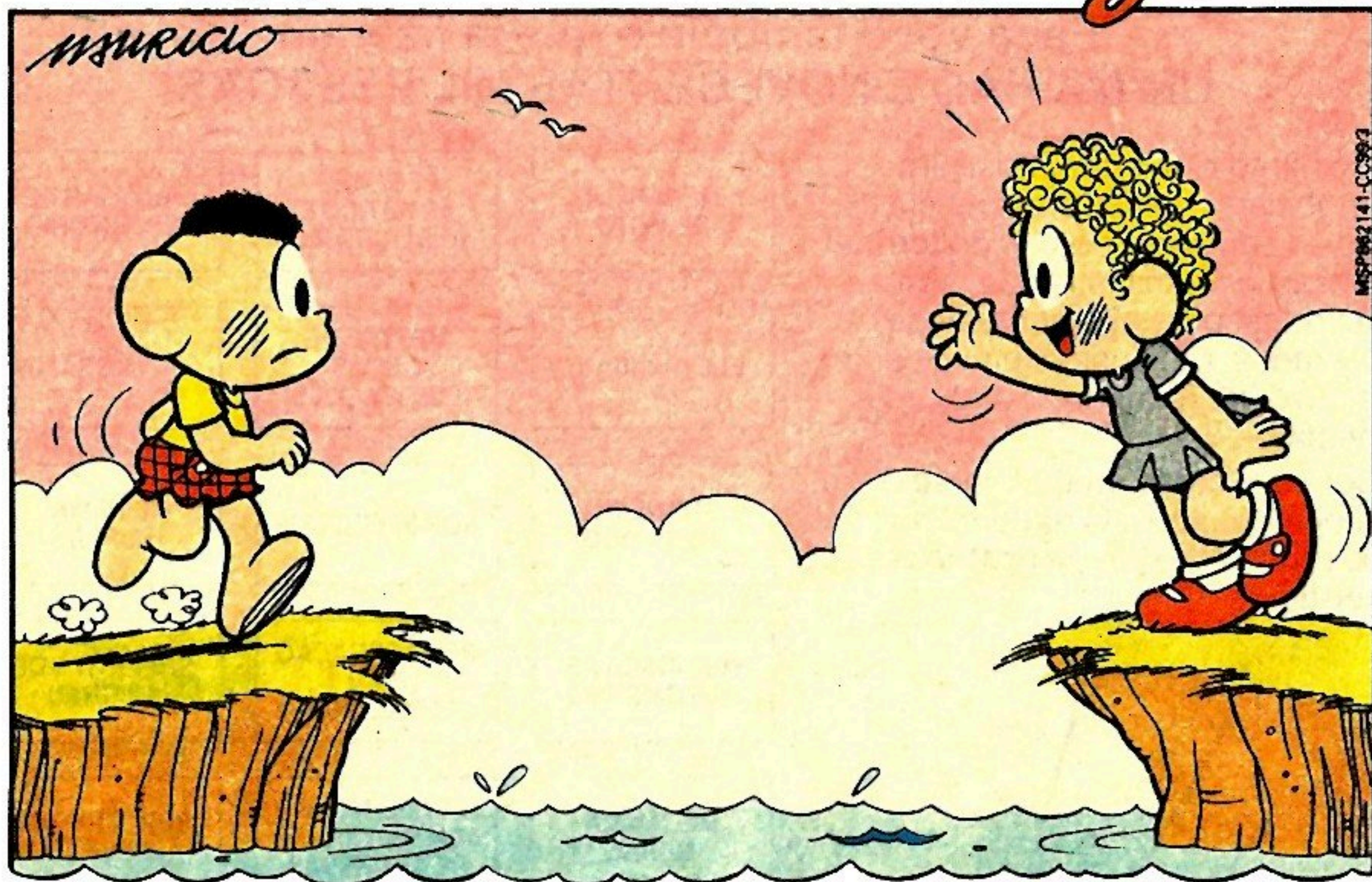
Bairro

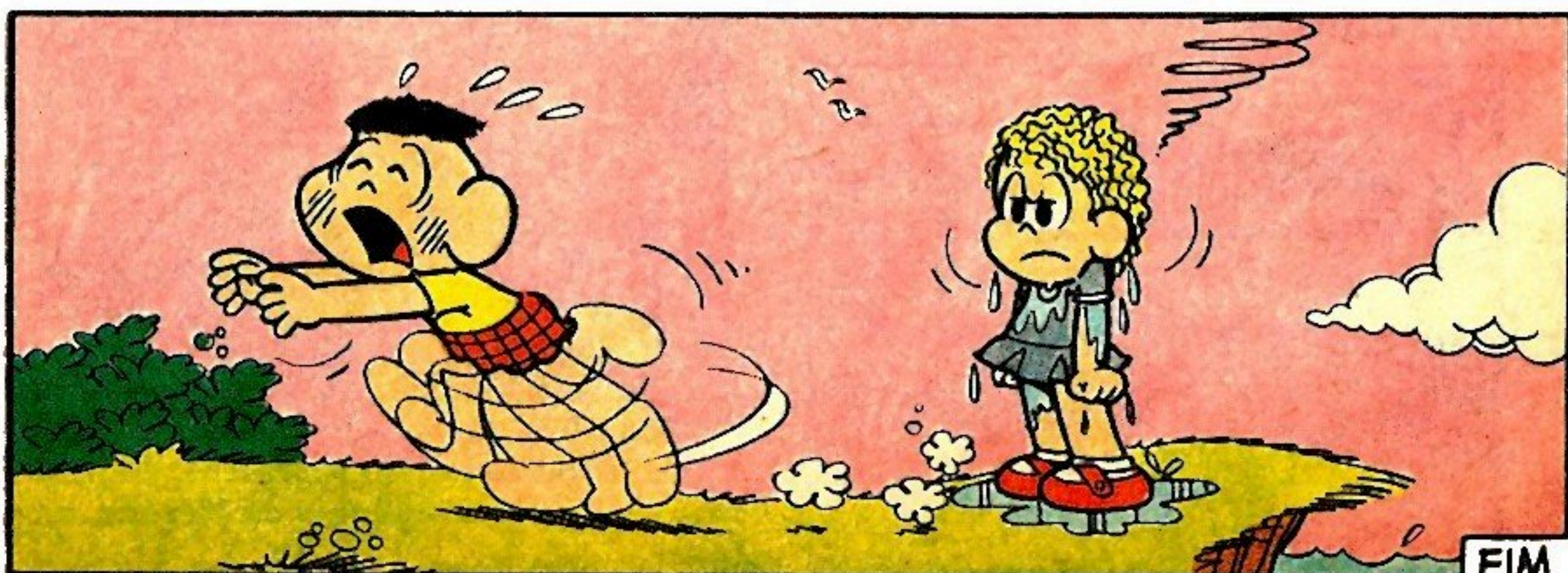
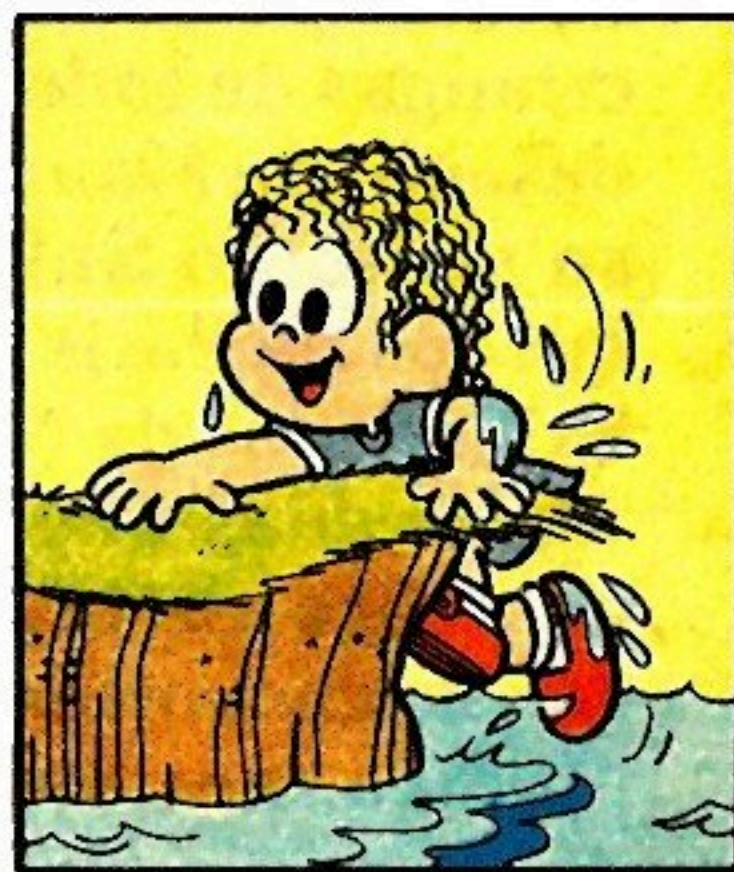
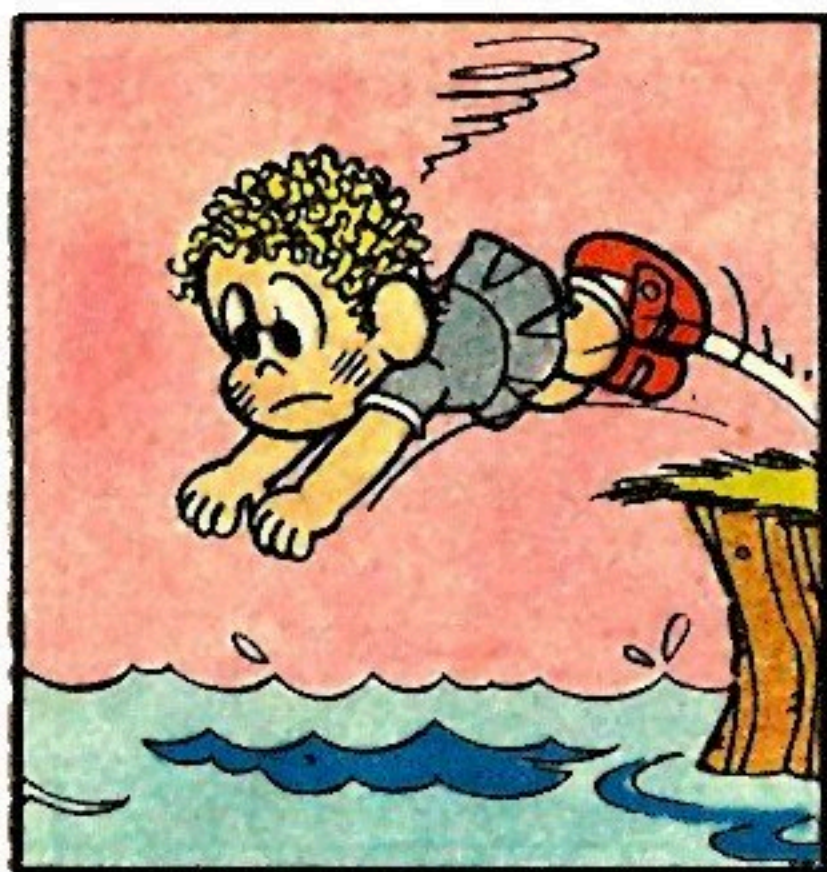
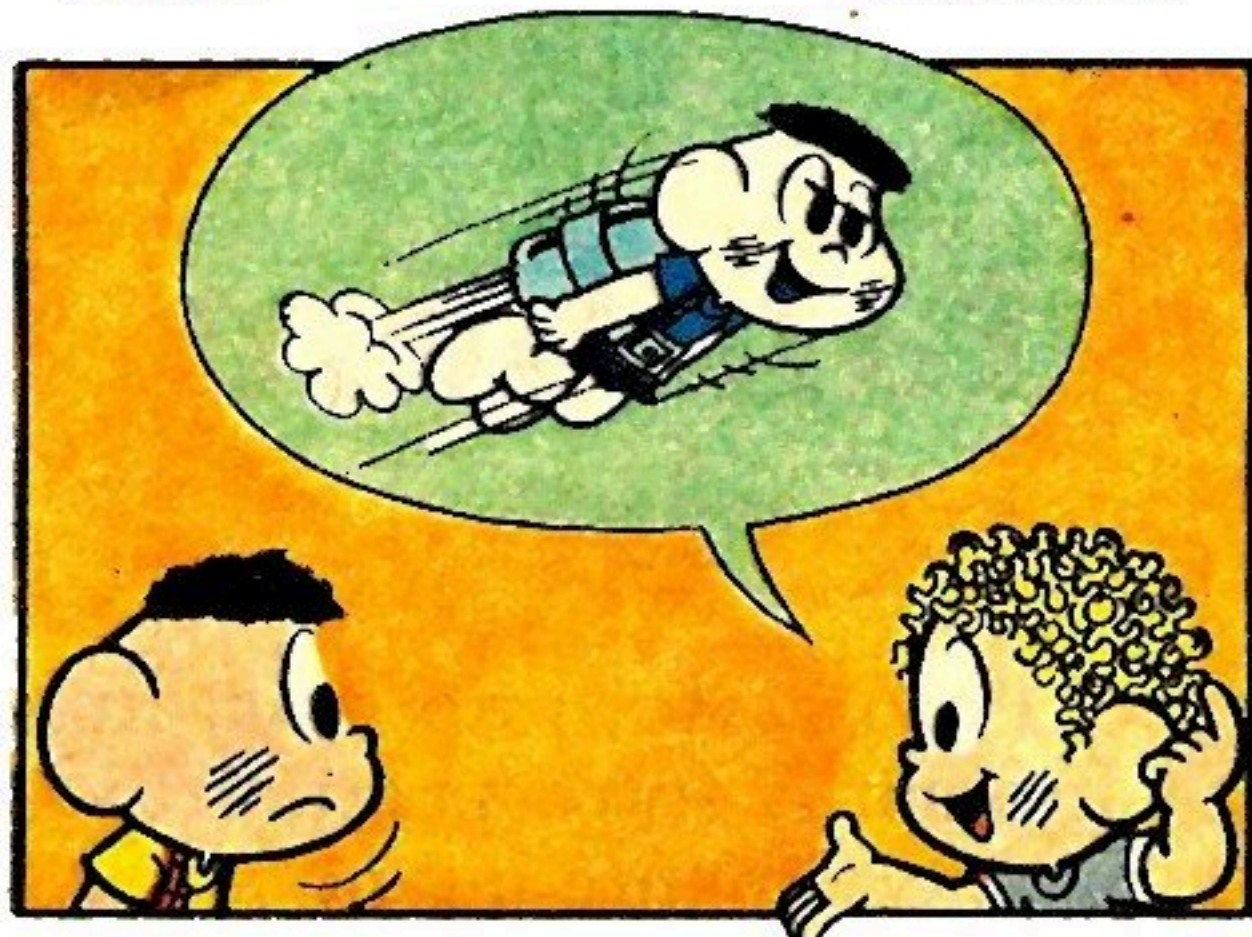
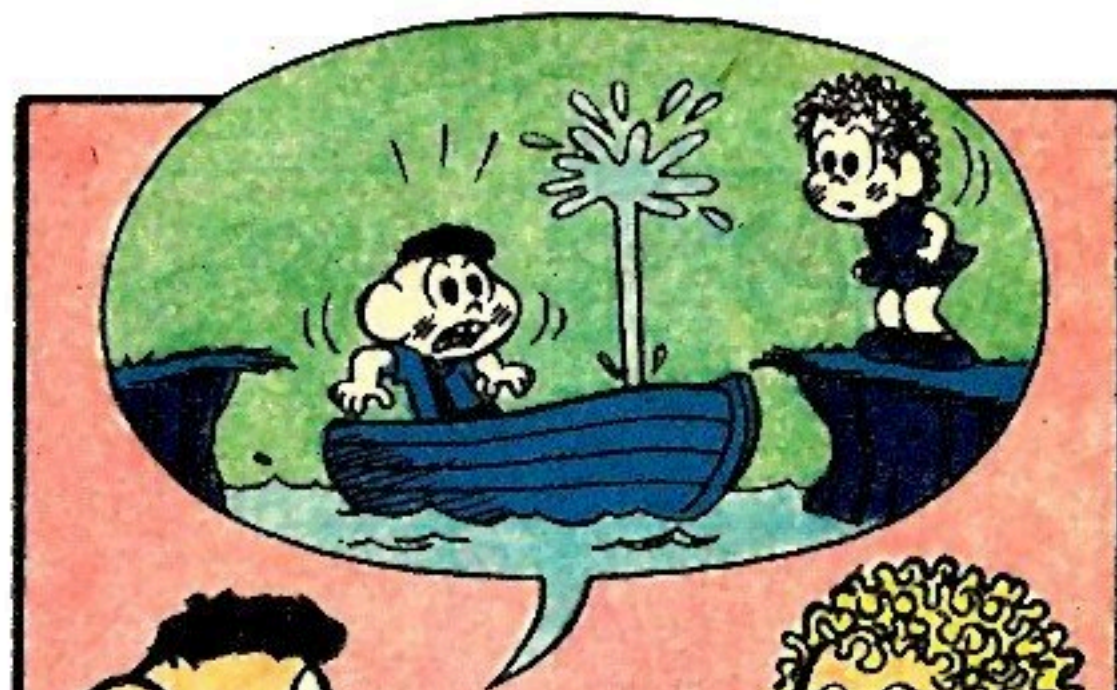
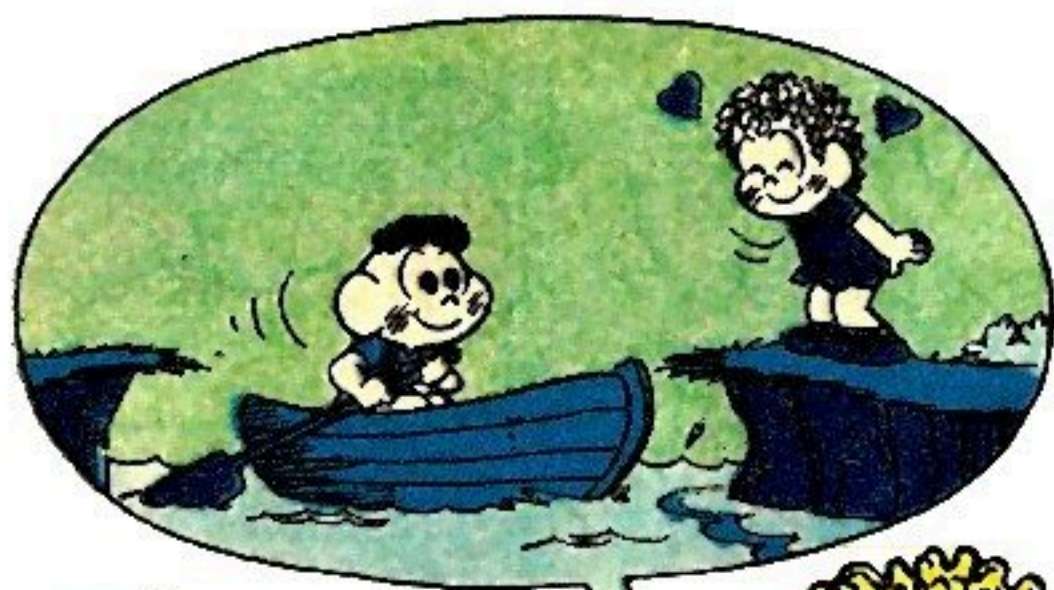
Cx. Postal

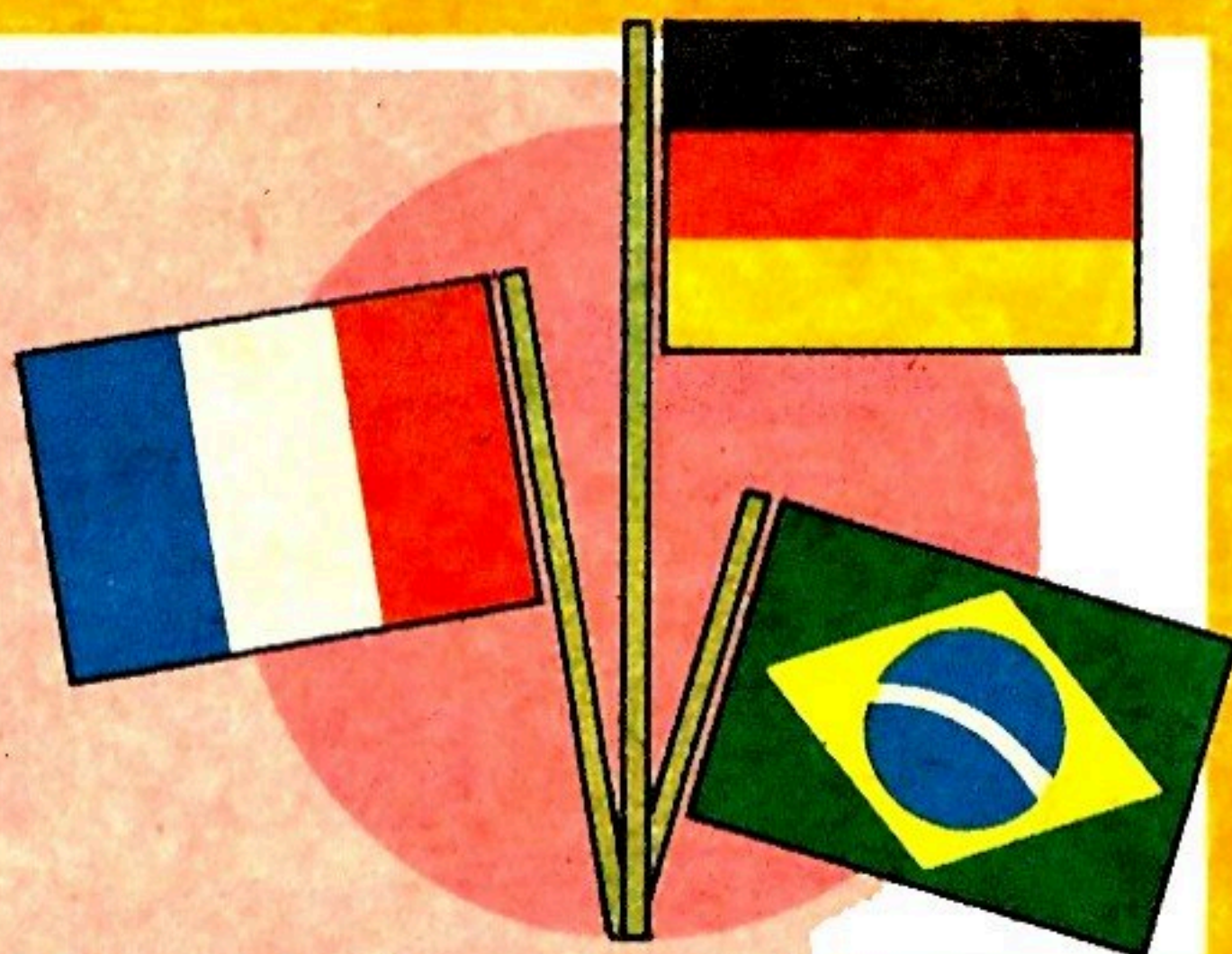
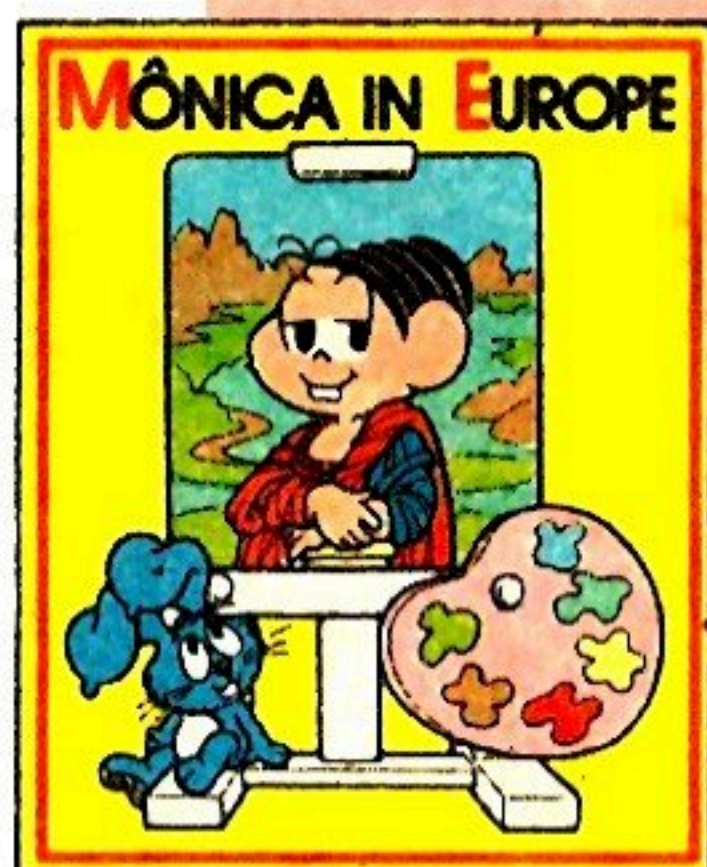
Estado

N.º

CASCÃO *Na outra margem*





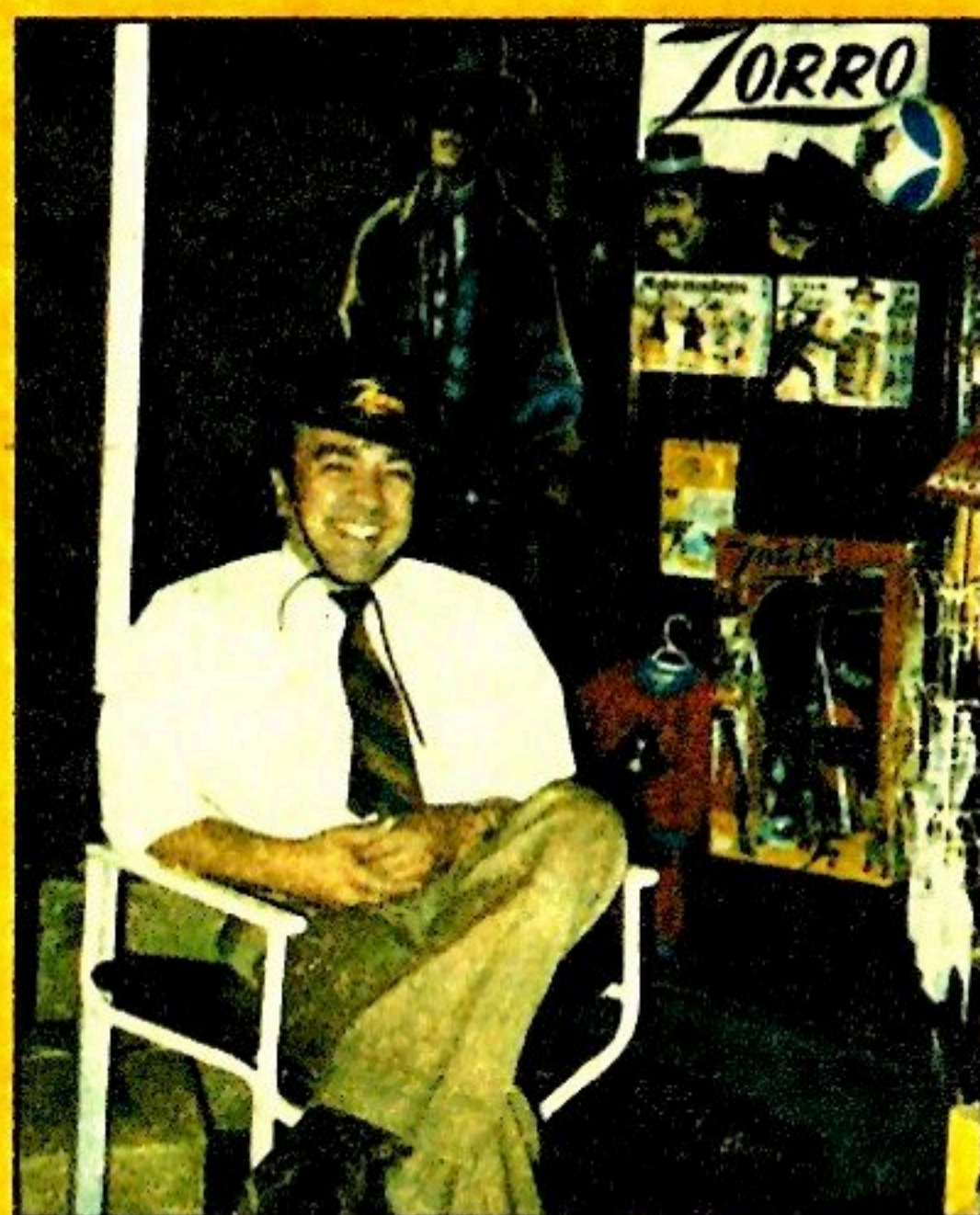


Brinquedo também é coisa séria

Para saber o que anda acontecendo de novo no mundo encantado dos produtores de brinquedos para crianças de todo o mundo, o desenhista Mauricio de Sousa visitou o Salão de Brinquedos de Paris e a Feira de Brinquedos de Nuremberg.

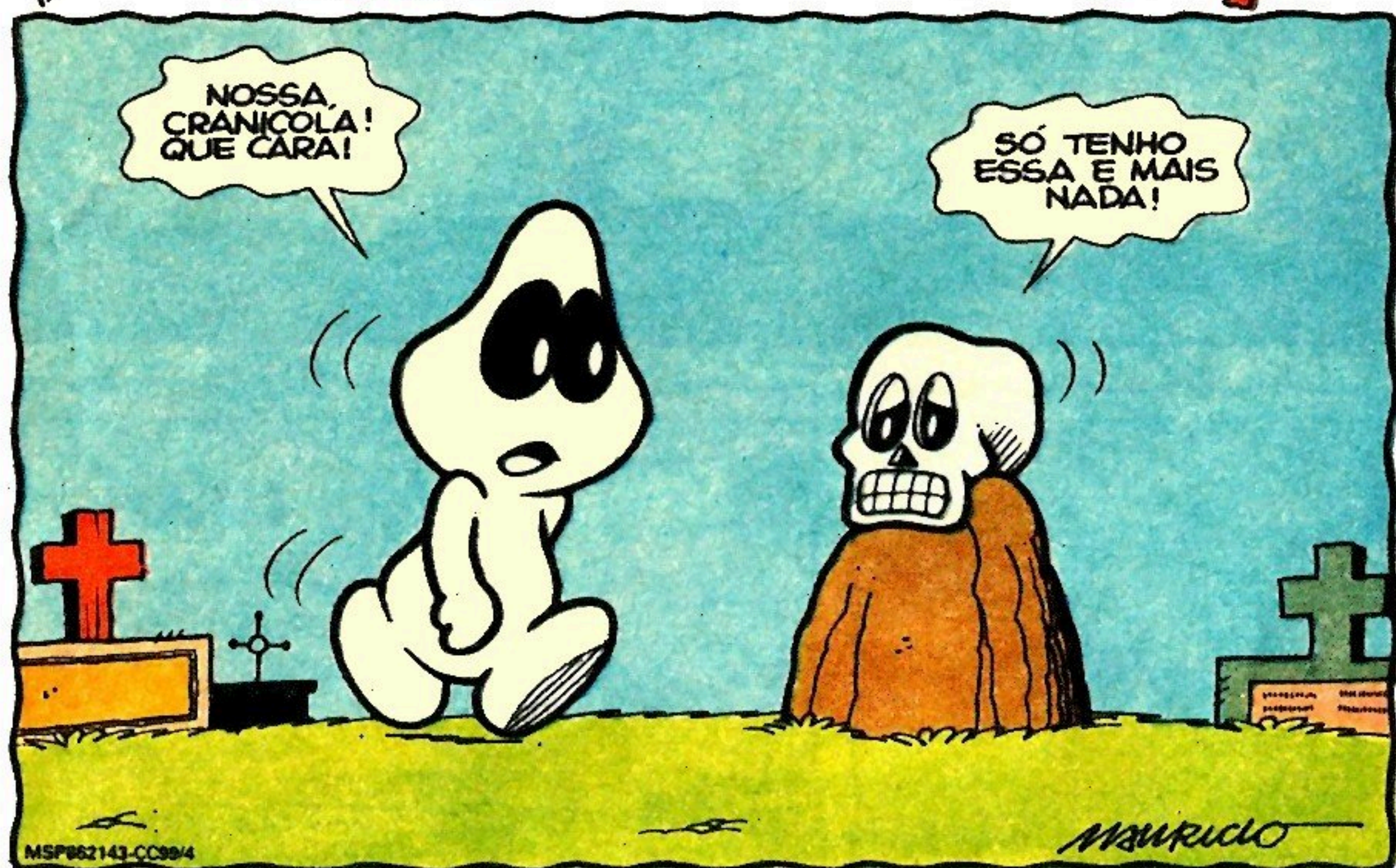
Nas duas importantes exposições ele teve a satisfação de encontrar a Turma da Mônica, nos stands da VIP da França e da Schleich da Alemanha.

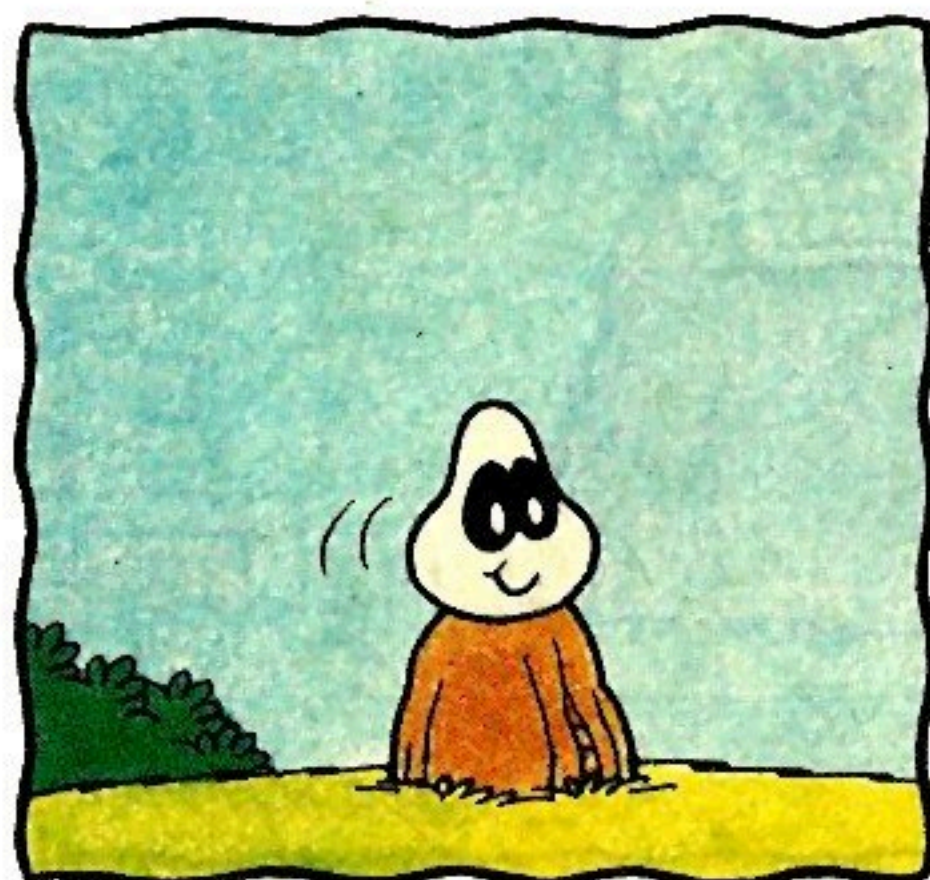
Pelo visto, não existem fronteiras entre as crianças, especialmente quando elas não abrem mão de um dos seus direitos básicos: o de BRINCAR!

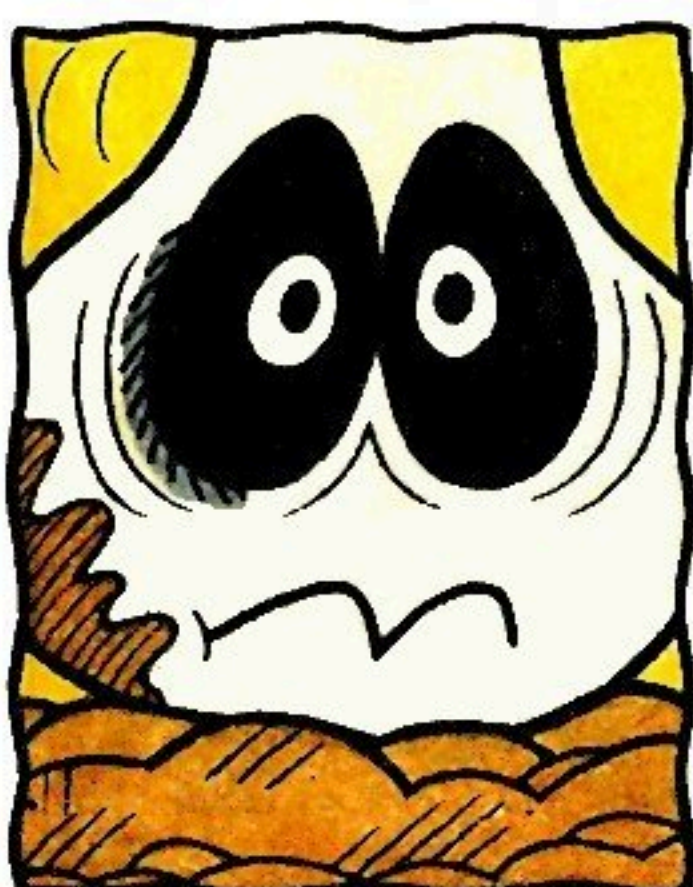
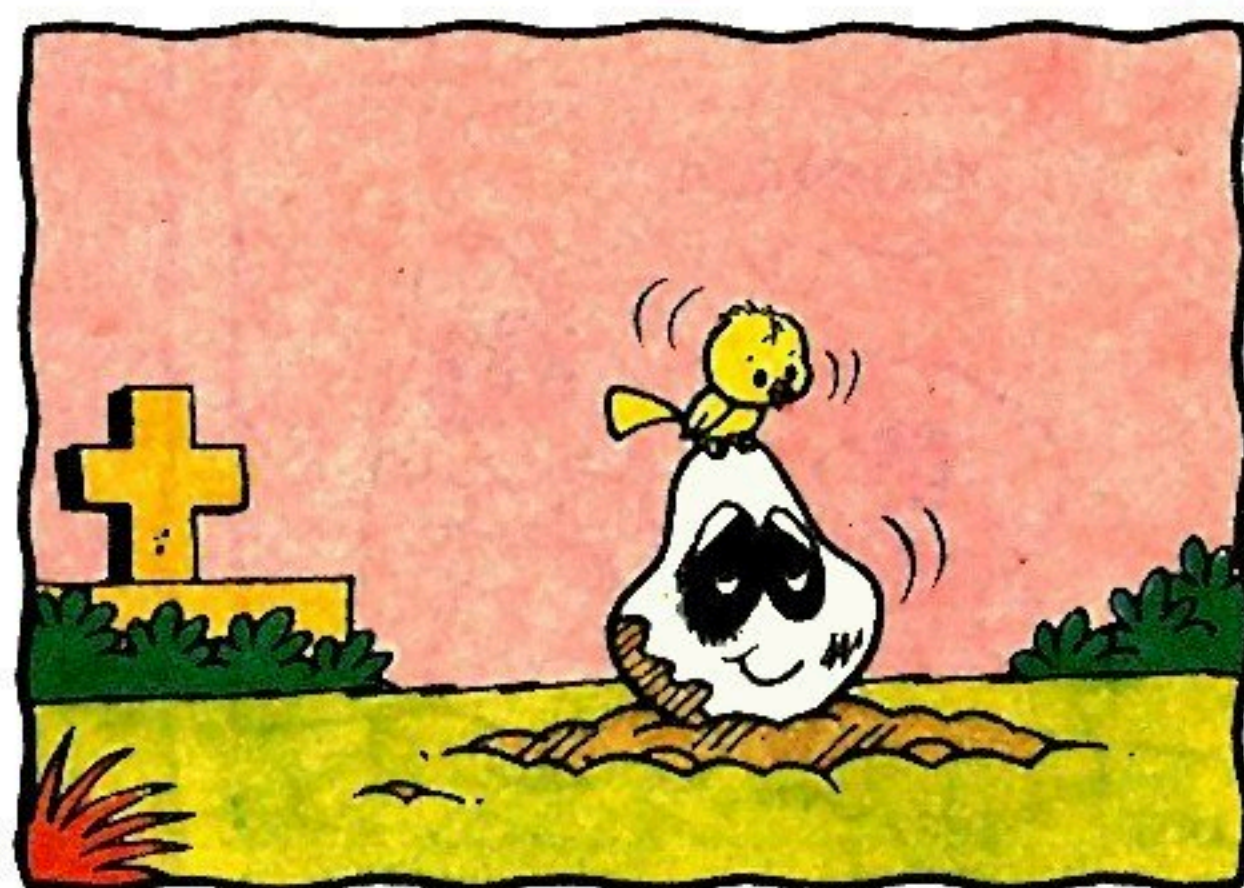
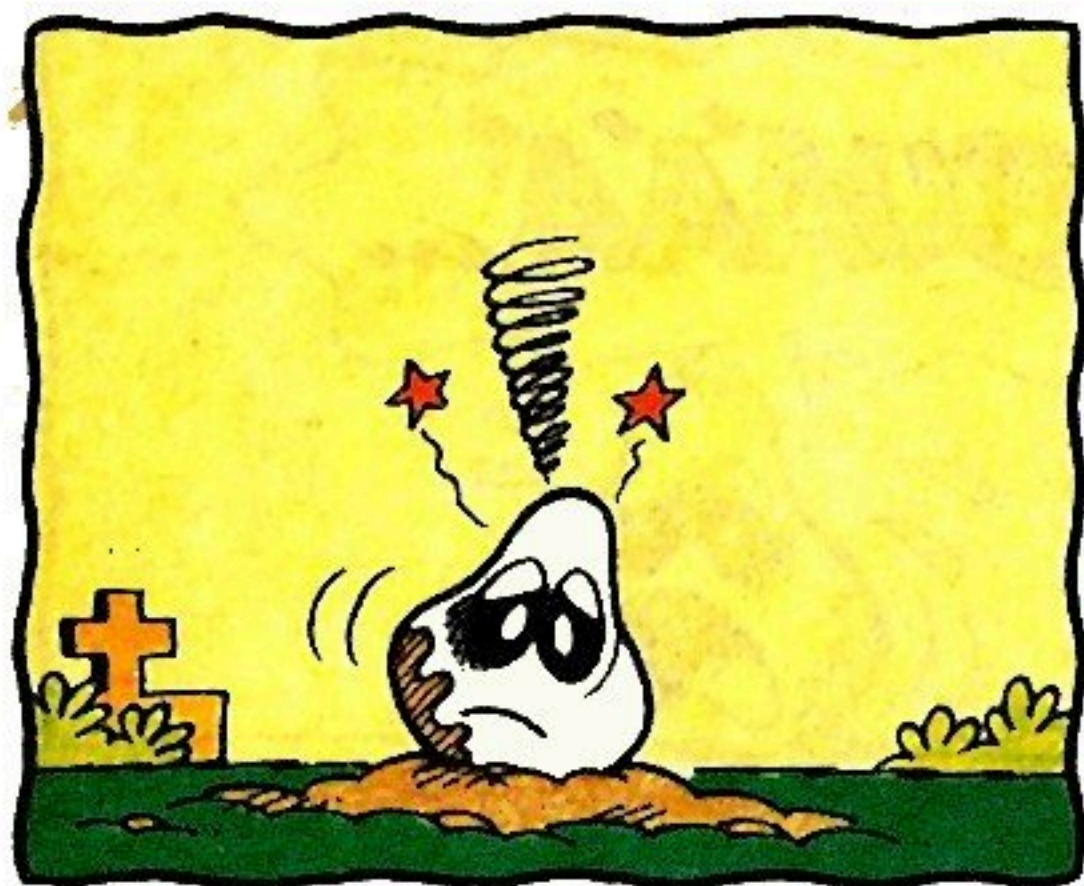


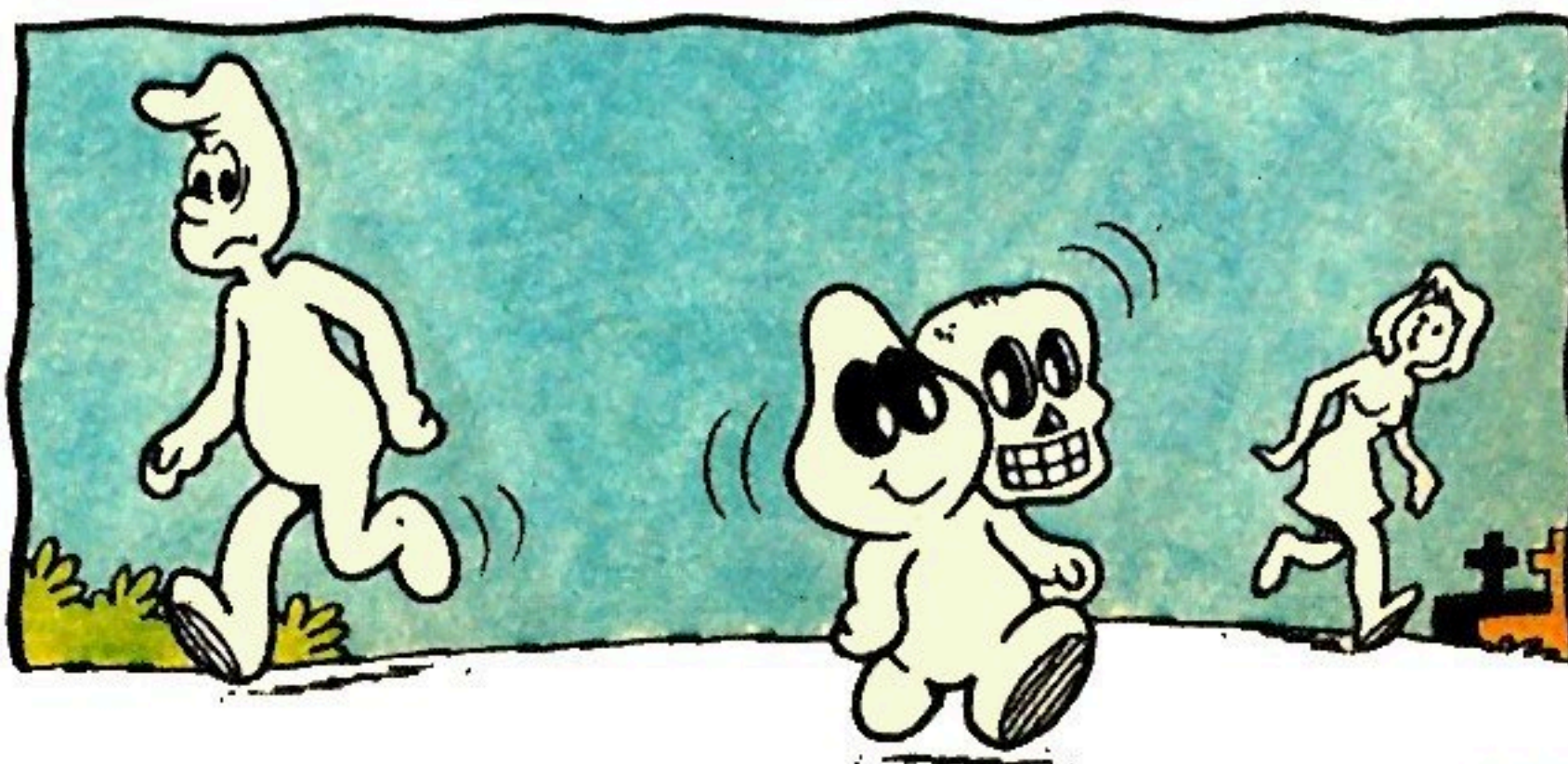
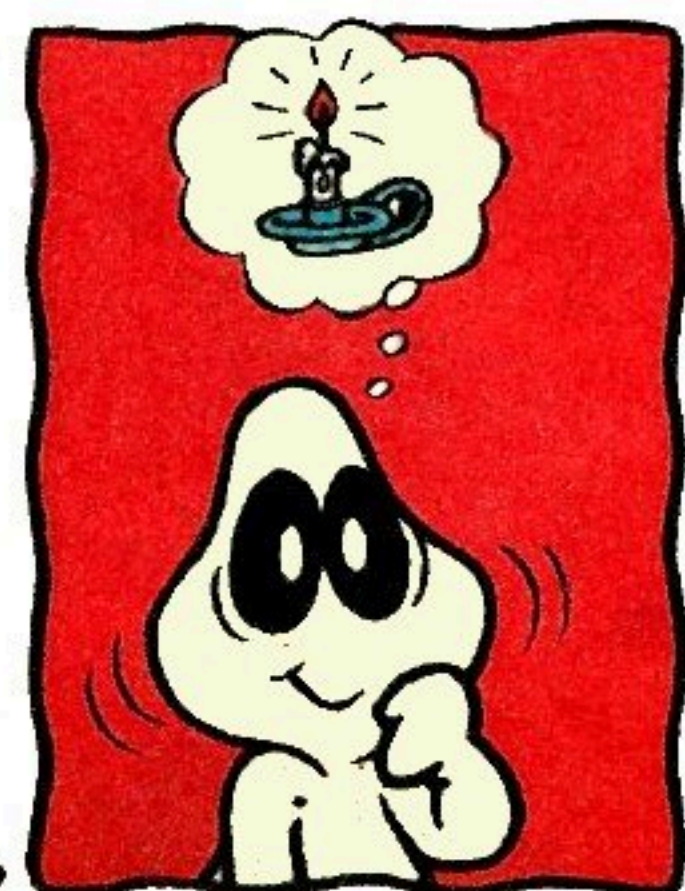
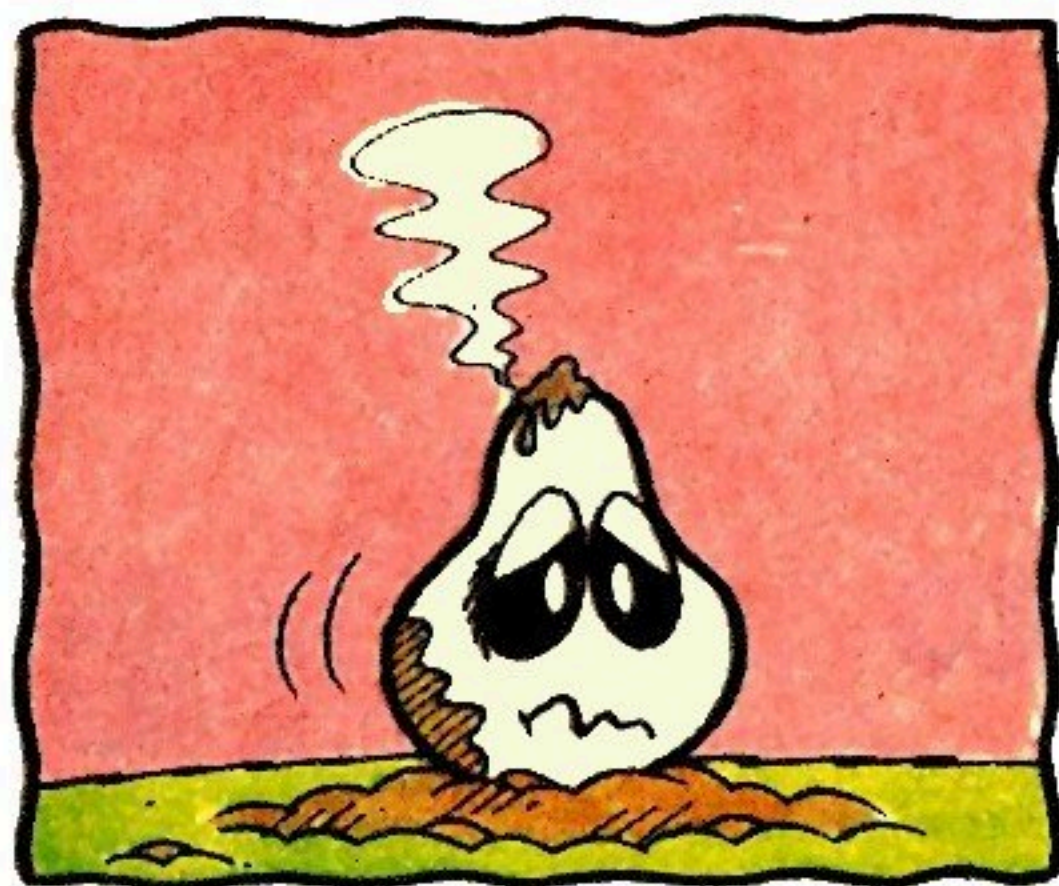
Mauricio disfarçado de ZORRO, um personagem representado pela mesma agência da Mônica, na França.

PERDENDO A CABEÇA

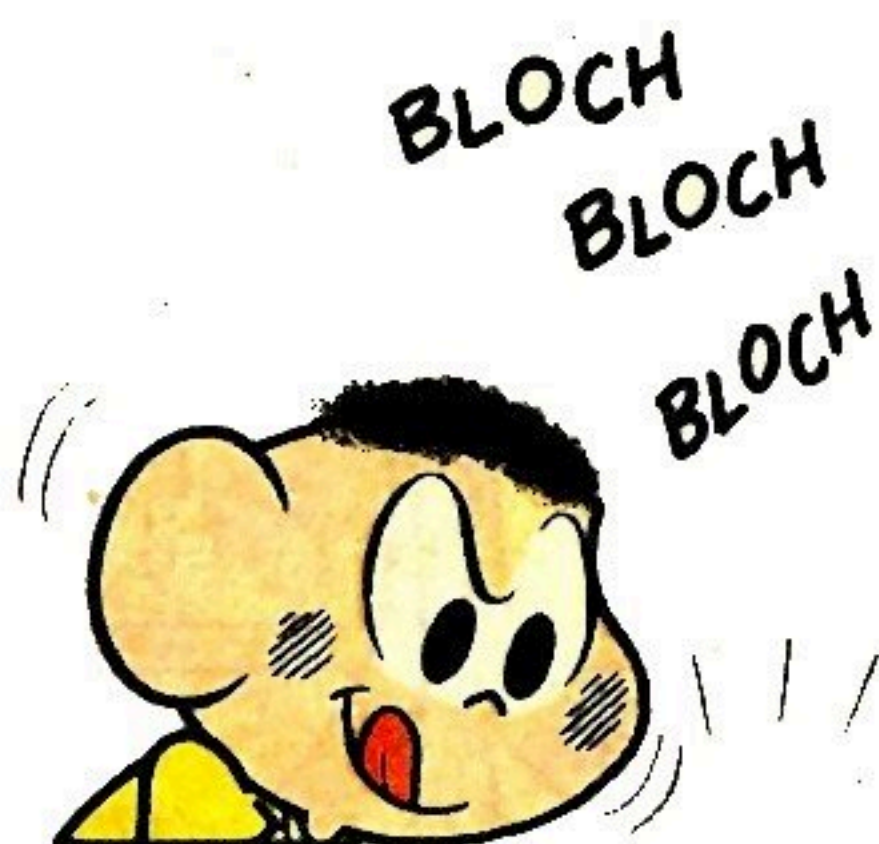
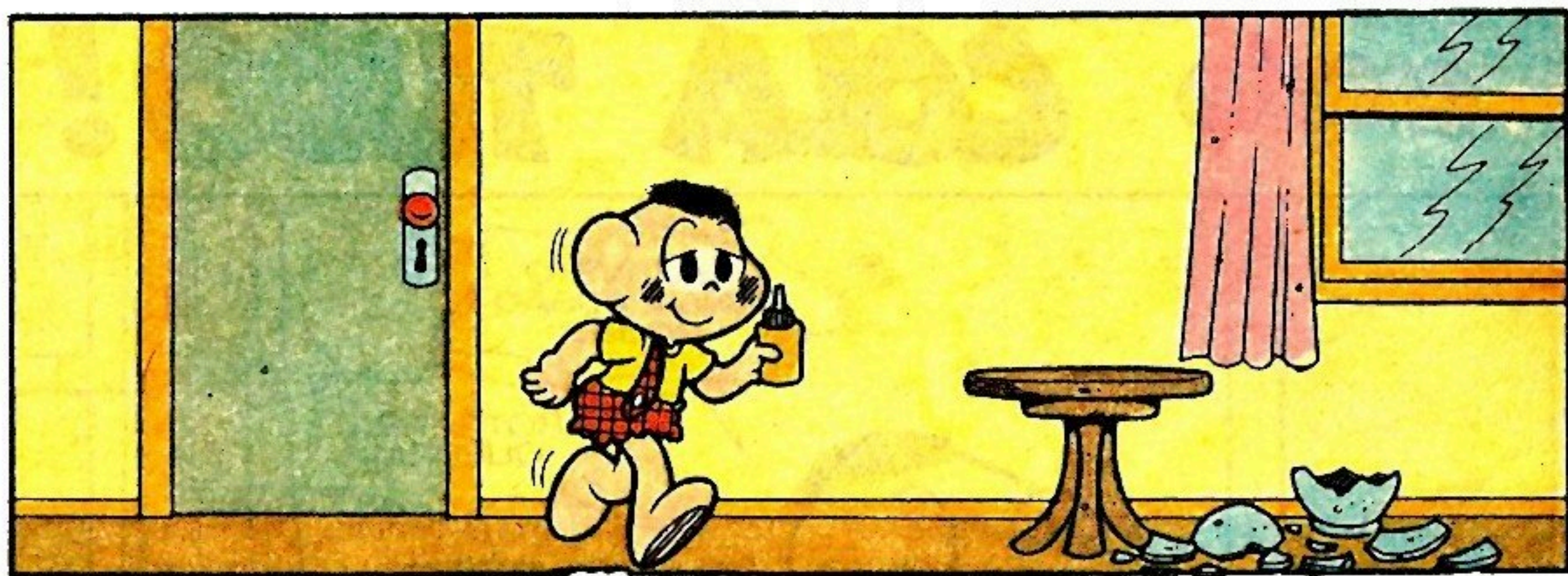




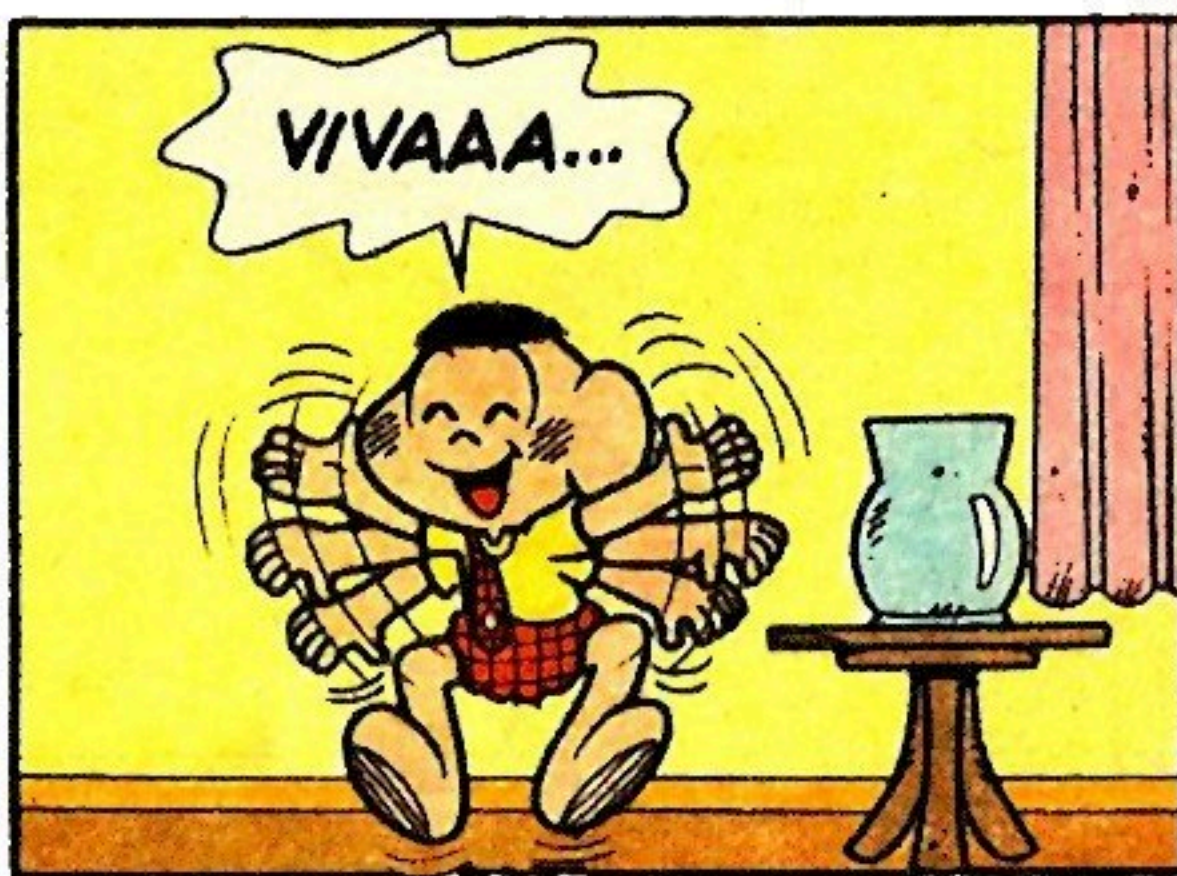




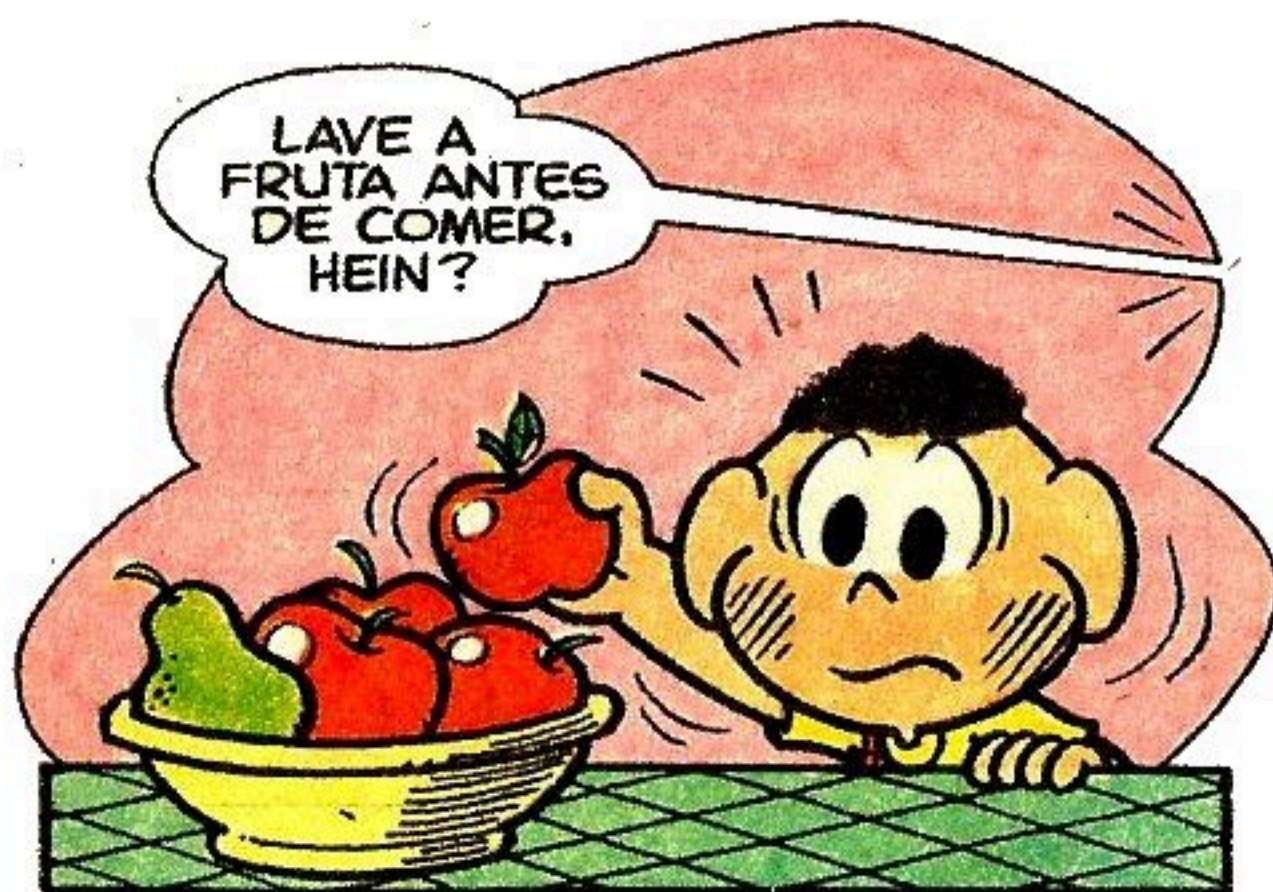
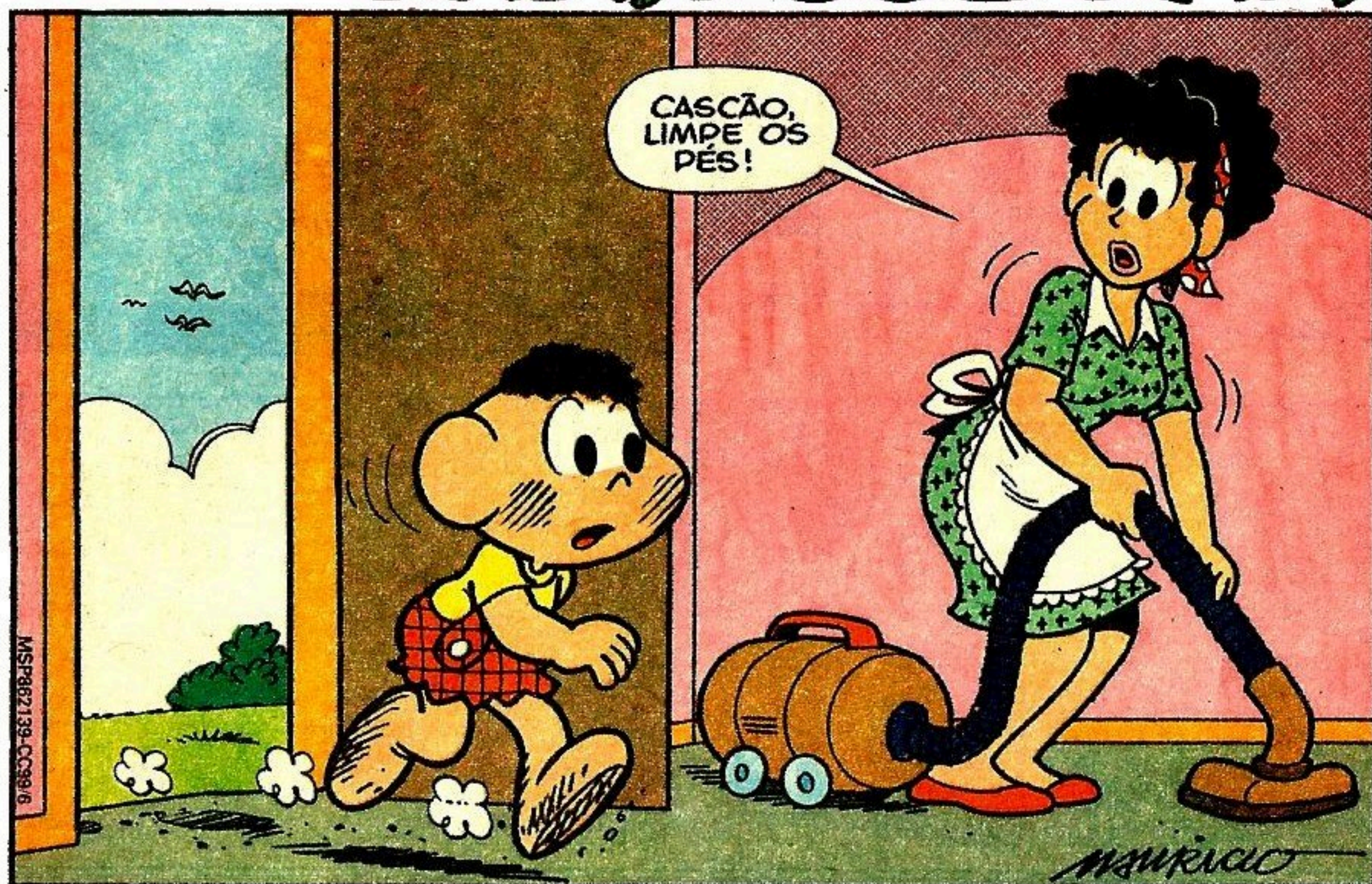


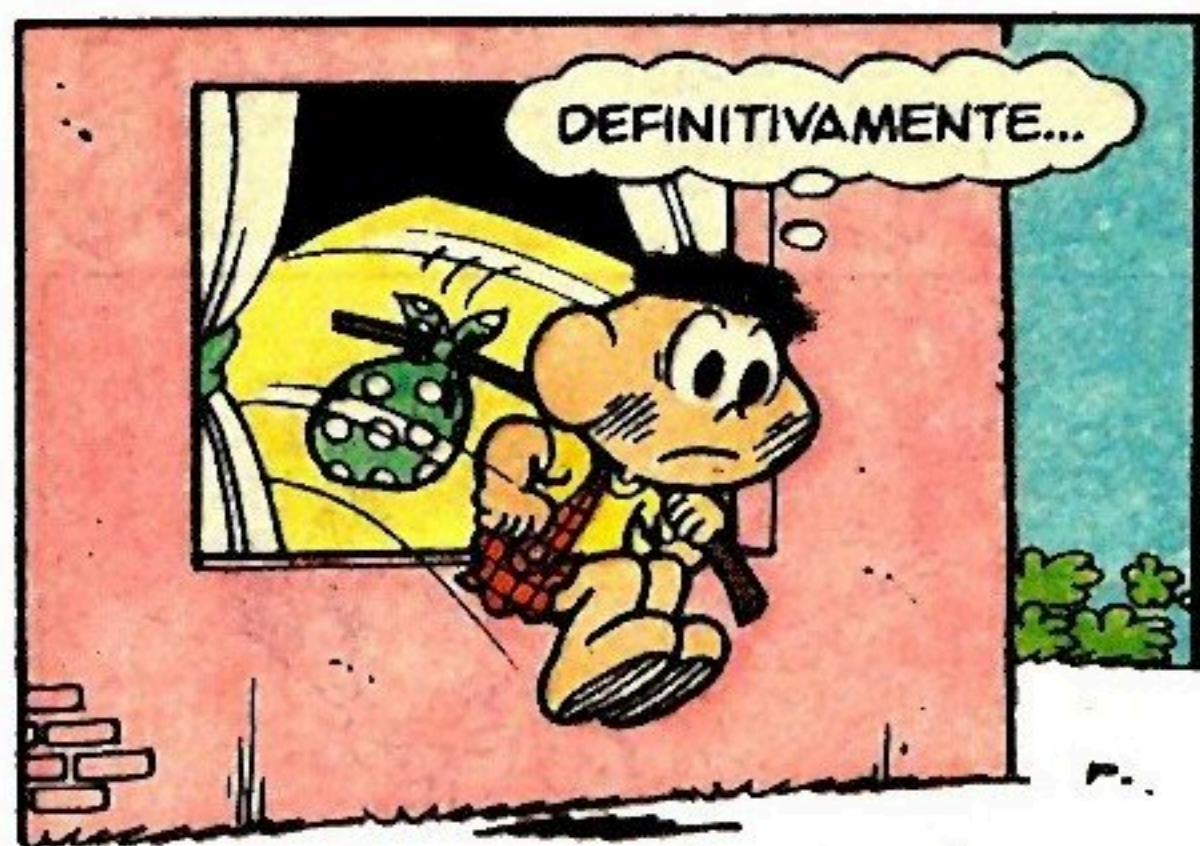




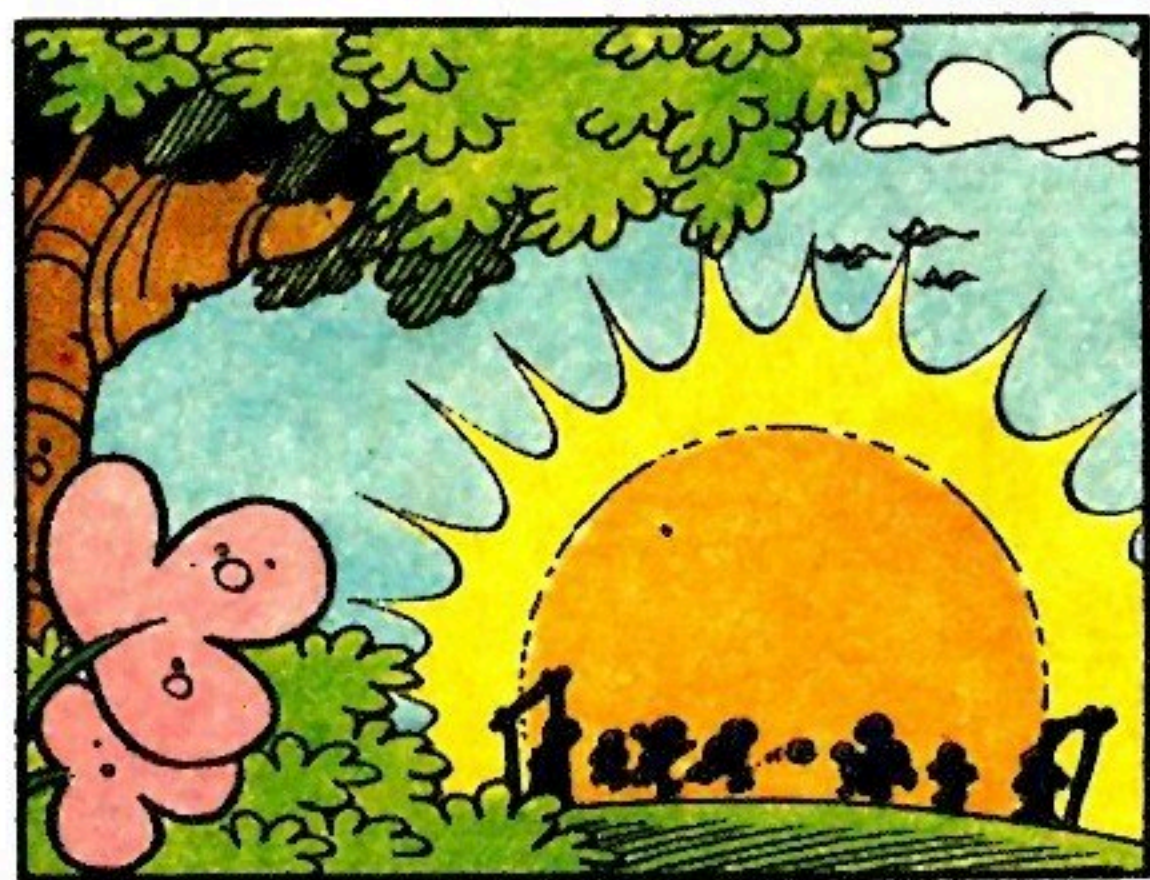
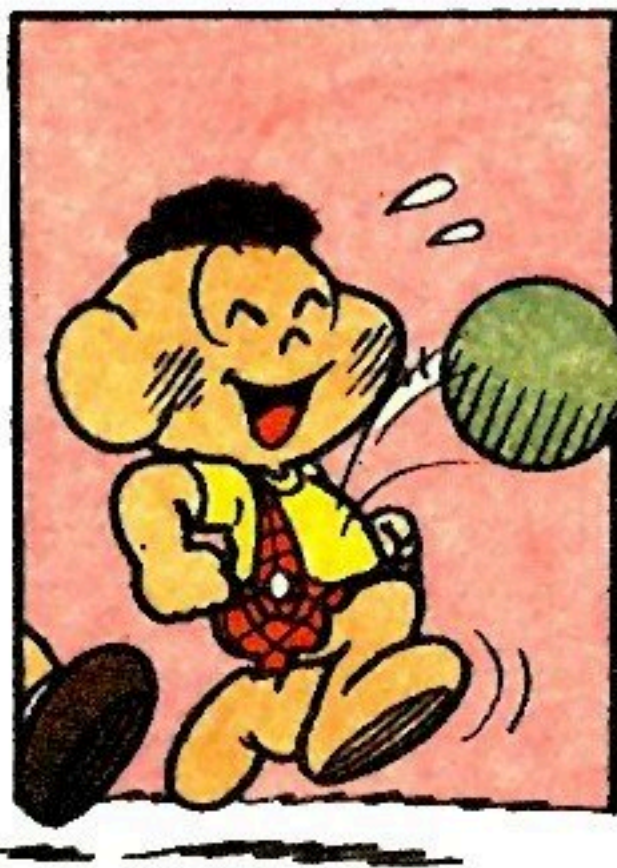
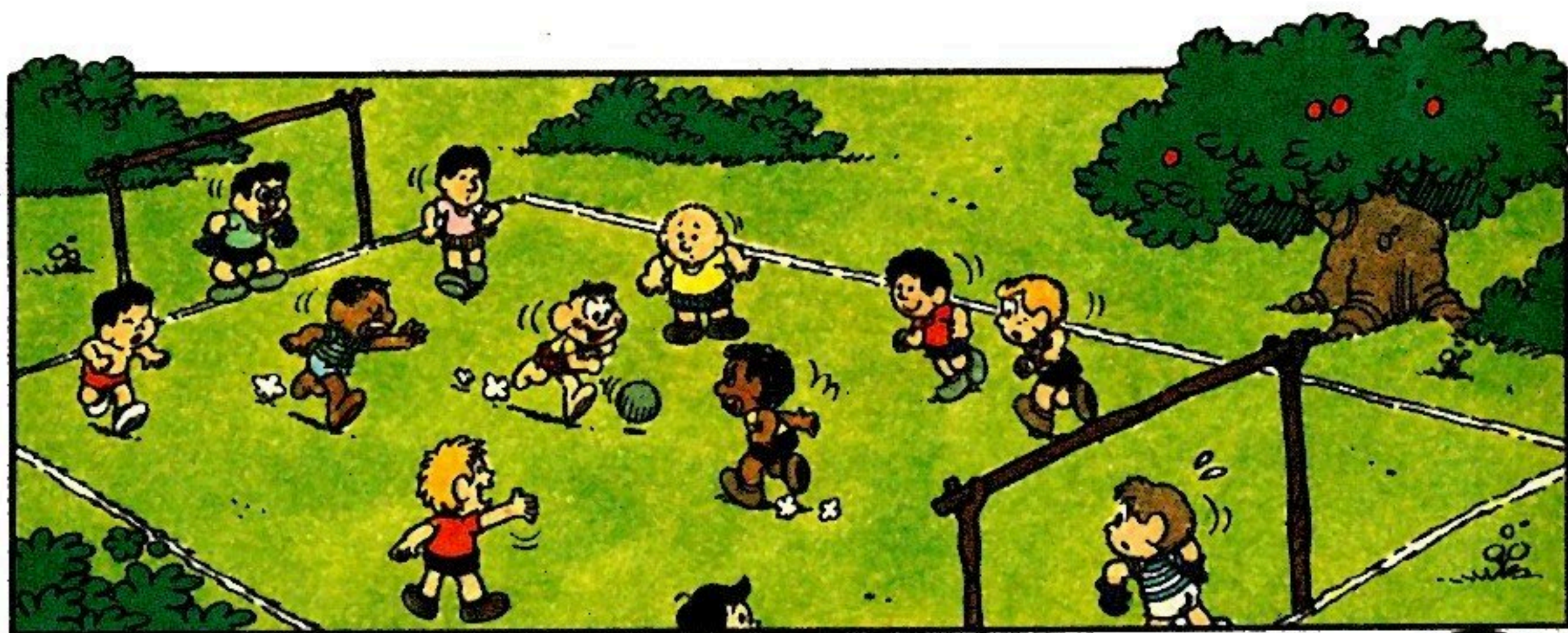


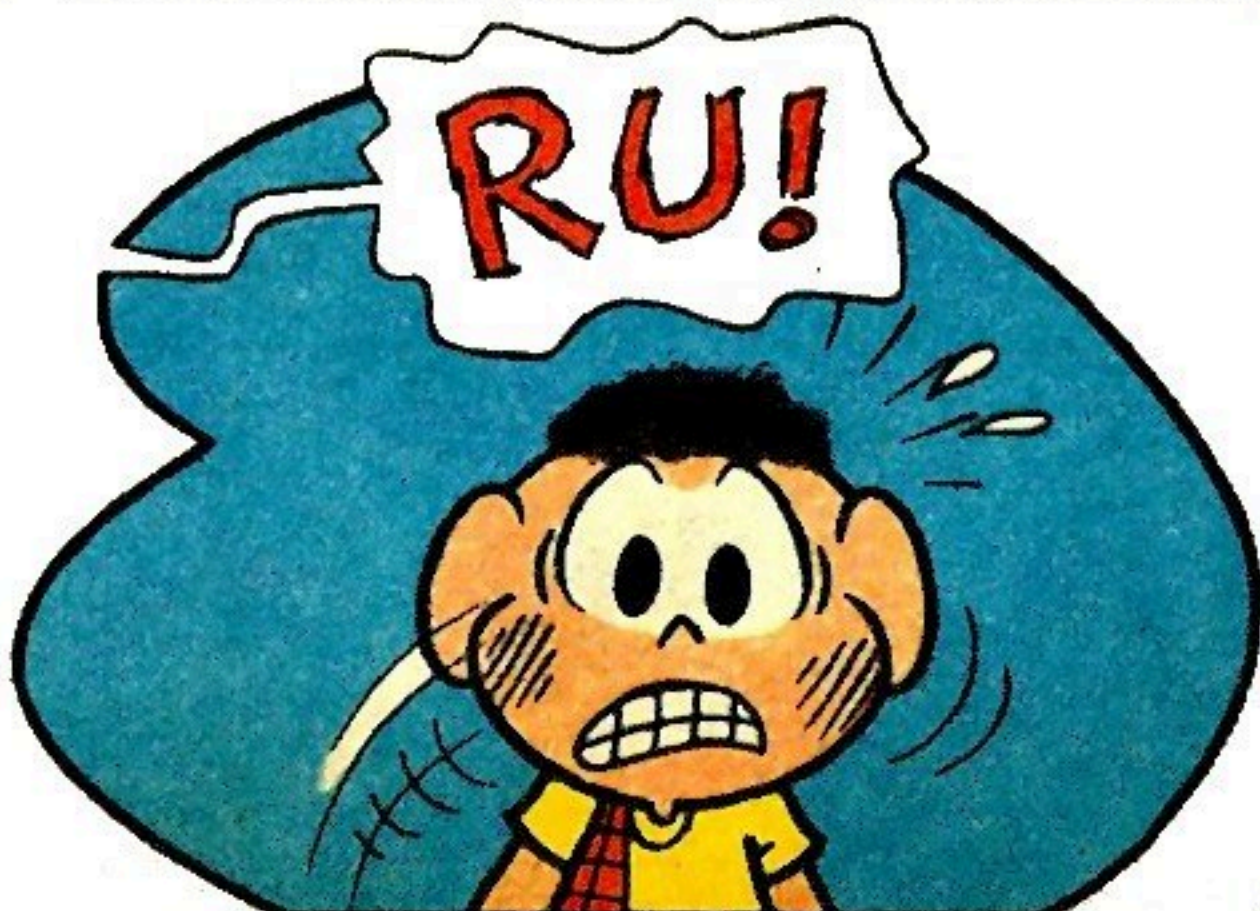
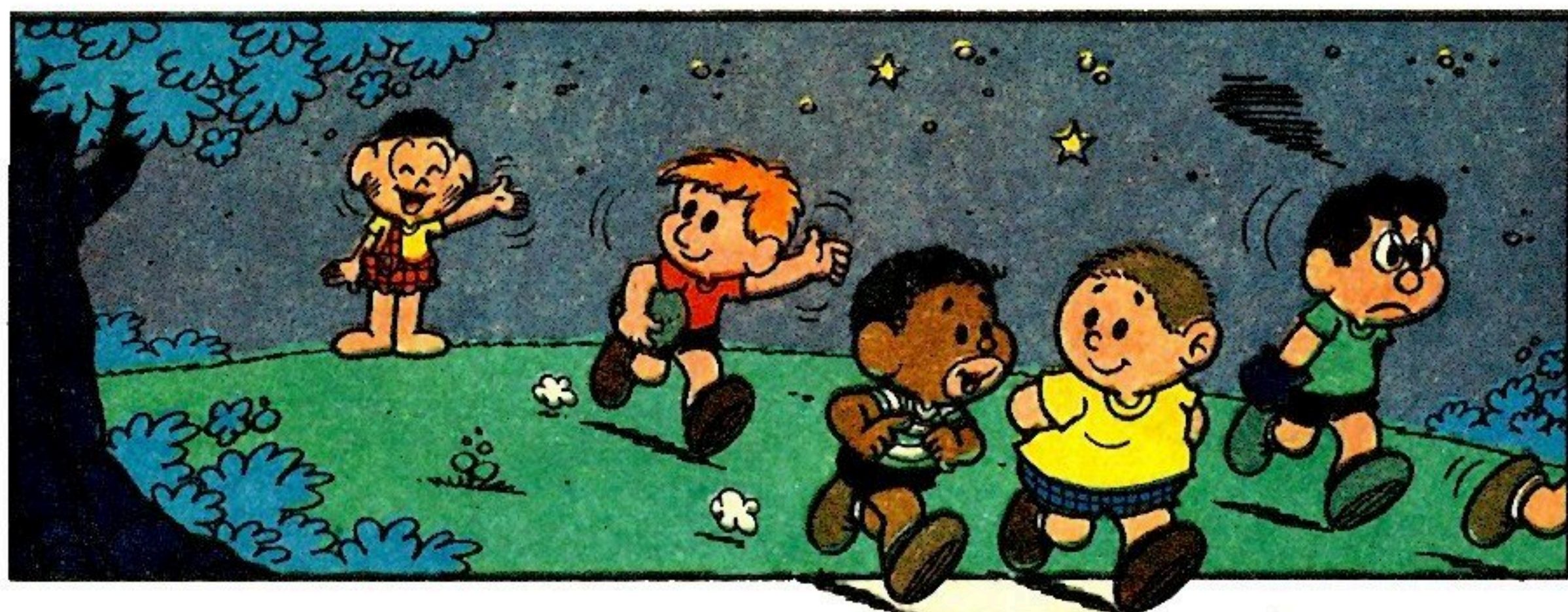
CASCÃO LAR, DOCE LAR

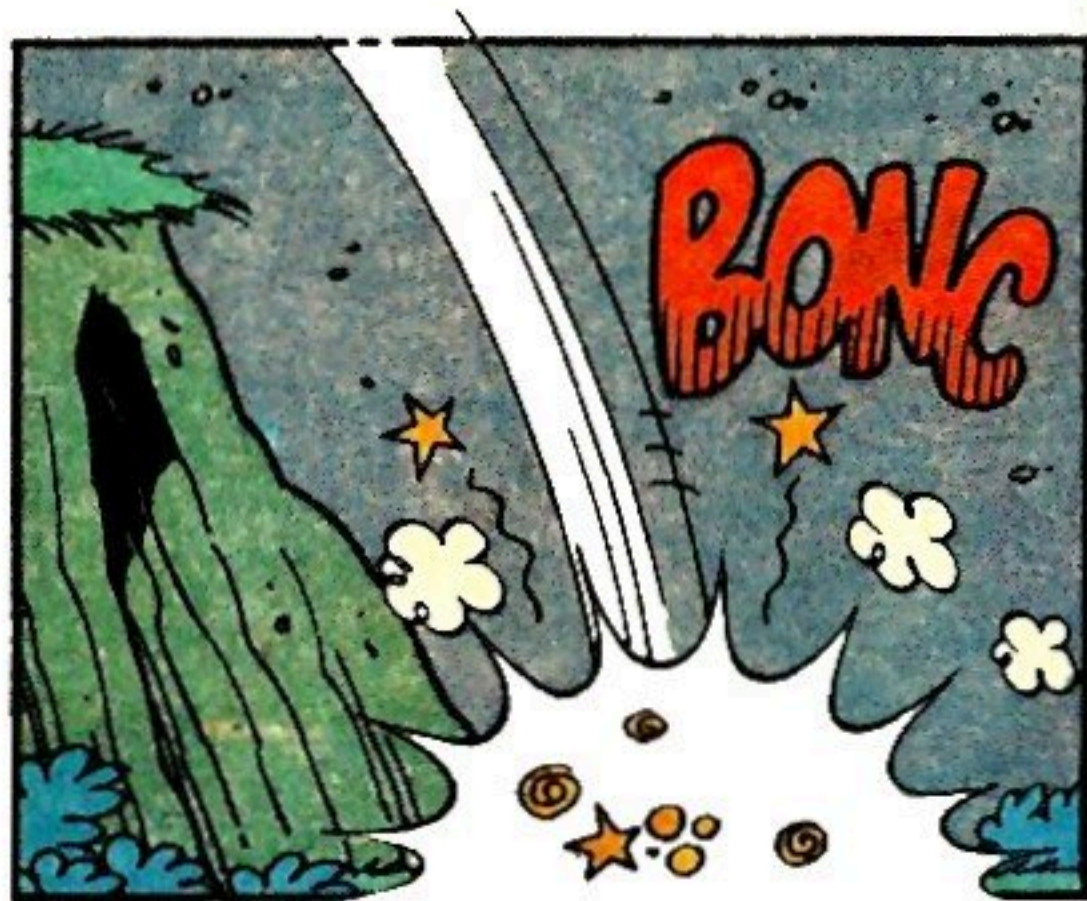






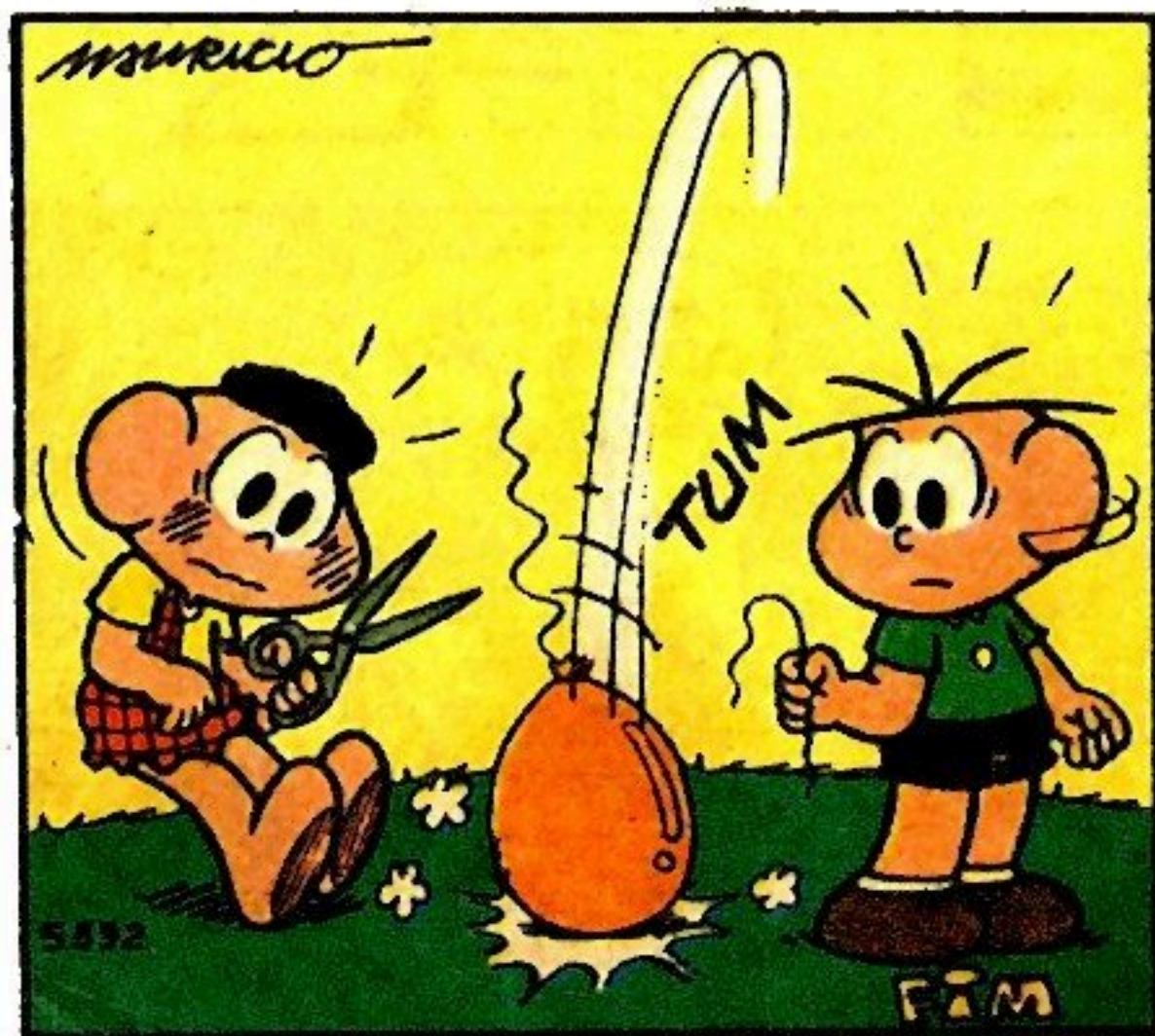
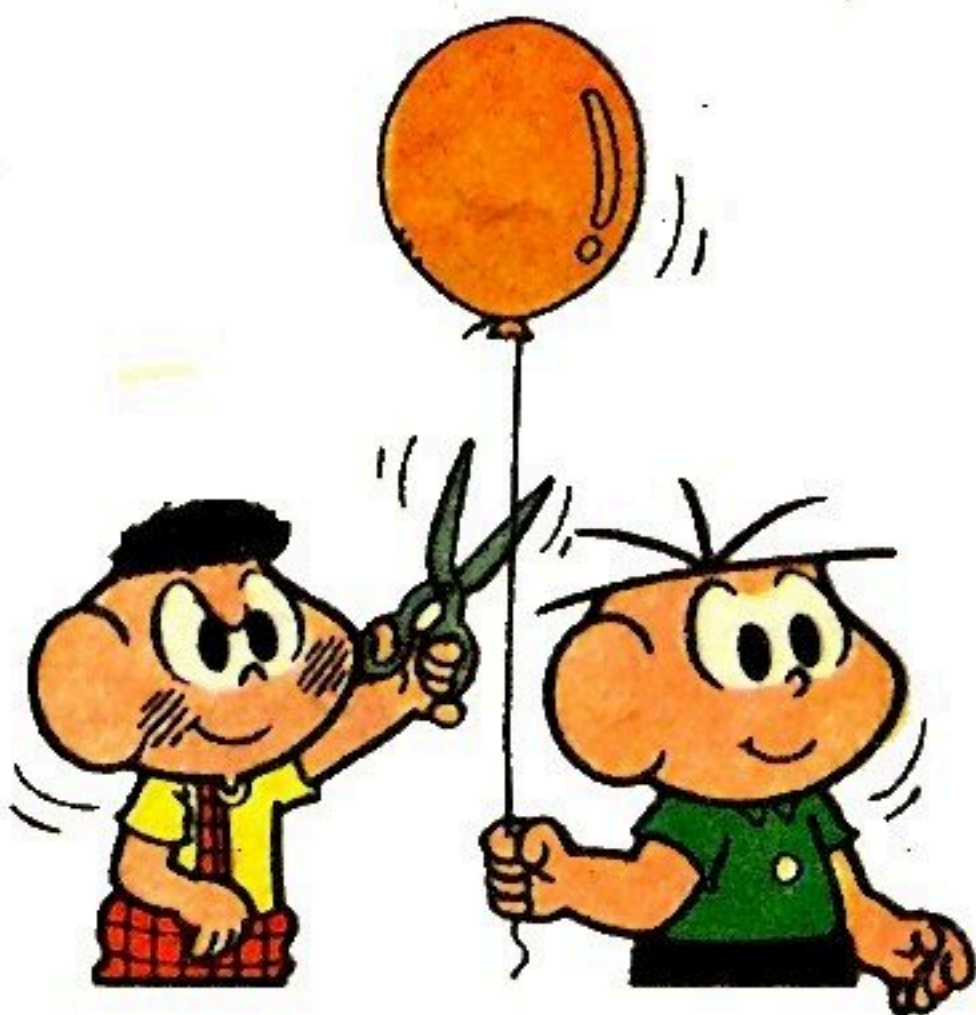
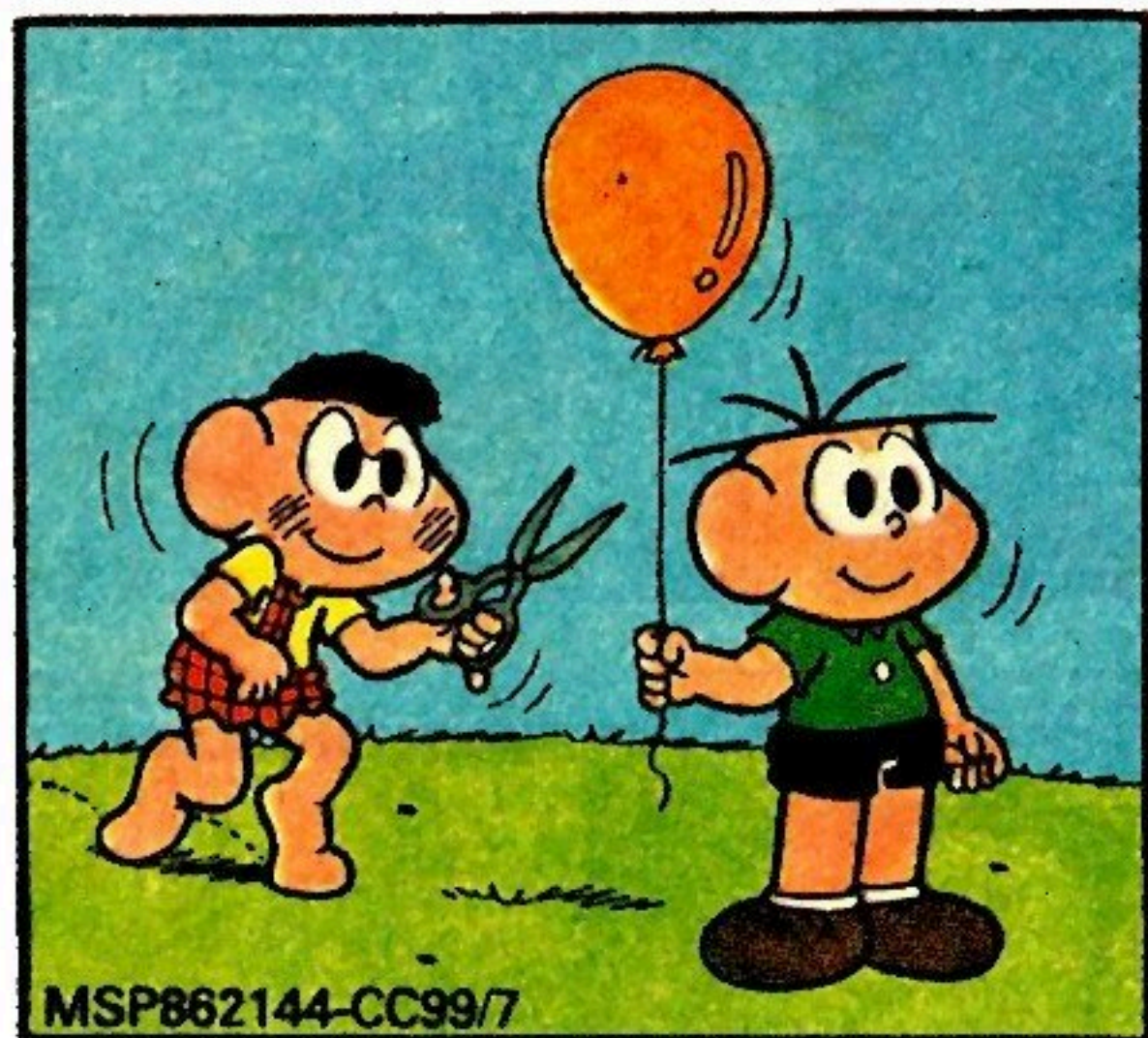








CASCÃO



Editora Abril

Editor e Diretor: VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Sílvia Faria, Angelo Rossi, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohen, Ricardo A. Fischer, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa

CASCÃO

N.º 99 - 22/05/86

Diretor-Gerente: Angelo Rossi

Diretor-Gerente de Publicações Infante-Juvenil: Carlos R. Berlinck

REDAÇÃO

Diretor Editorial: Waldyr Igaraya de Souza
Diretor de Redação Grupo Mac/Estrang.: Cláudio Antônio Batista Marra
Redatora: Solange M. Lemes. Assistentes de Redação: Décio Trujillo Jr., Helcio de Carvalho, Kazuhiro Kurita, Nilton C. Sperb. Preparadores de Texto: Lucrécia M. B. de Freitas, Maria de Fátima C. Gomes, Sandra A. T. do Couto. Coordenador de Produção: Laécio A. Ribeiro. Auxiliares de Produção: Cicero O. de Lima, Edgar Sgai. Chefe de Arte: Jesualdo Antonio Gelain. Assistentes de Arte: Jaime Podavin, Suguru Kohayakawa. Auxiliares de Arte: André Nascimento Gomes, Cleusa M. C. Acosta, Elisabeth P. Donati, Flora Schuch, João Anselmo N. Menezes, Marcello Eduardo T. Cipullo, Rita C. de Carvalho, Sergio Tadeu Fialho. Ilustrador: Nelson Gonçalves. Diagramador: Edson Gasparim. Letristas: Fernando Escribano Alga, José Luiz T. Pinto. Tradutor: João Paulo L. B. Martins.
Gerente do Arquivo Editorial: Elena Lovisolo

Diretora de Circulação: Ana Maria Fadigas. Gerente Comercial: Roberto Tancredi. Assistente: Wilson Benvenuti. Promoções: Ary Rogério Silva. Diretor de Assinaturas: Aser Moraes Besteiro. Gerente: José Motta Filho.

Gerente de Propaganda: Maria Luiza Volponi

Diretor de Publicidade: Rogério Rahier. Gerente de Publicidade: Luiz Carlos Rossi. Representantes: Antonio Eduardo Affonseca, Cláudia Rosana Menegazzi, Esther T. Seabra, Izabel Cristina Fazolare, Marcia Regina O. P. Queiróz, Maria Conceição Delfino. Coordenadora de Publicidade: Edna K. Burigo. Rio - Gerente: Getúlio T. Batista. Representante: Pedro Perdigão. Belo Horizonte: Valter Cruz Gonçalves; Brasília: Gilberto Amaral de Sá; Curitiba: Angelo A. Costi; Florianópolis: Geraldo Nilson Azevedo; Fortaleza: Alcysio Canetti Filho; Porto Alegre: Elcênio Engel; Recife: Edmilson R. Oliveira; Salvador: Fernando Loureiro. Diretor Administrativo: Pedro Frazão.

EDITORIA ABRIL

Diretor Editorial Adjunto: Alberto Dines. Diretor de Marketing Publicitário: Julio Così Jr. Gerente de Promoções e Vendas de Espaço: Maydée Gomes Guersoni. Diretora de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky. Diretor Adjunto de Circulação: Roberto Galvane. Diretor de Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Toates. Diretor de Escritório Rio de Janeiro: Sebastião Martins. Diretor de Atendimento ao Governo e Escritórios Regionais: Dreyfus Soares.

Diretor Responsável: S. Fukumoto.

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA

Sector de Histórias em Quadrinhos

Chefe de Arte: Alice Keico Takeda

Coordenador de Produção: Dorival Viter Lopes

Redação: Mauricio de Sousa, Marcos Mikio Onwa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rosana Munhoz Silva, Rubens Kyomura. Desenho: Aluir Amâncio, Carlos Alberto Pereira, Emy T. Y. Acosta, Luiz Antonio F. Malheiros, Marcos Loschiavo, Olga Ogasawara Yuhara, Rosana Munhoz Silva, Sidnei Losano Salustre. Arte-Final: Alvim Lacerda Filho, Clárisse H. Tanizawa, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. Acabamento: João Luis Araújo, Reginaldo Graciano. Cor: Irene Dellegá Ferreira.

Projetos Especiais: Yara Maura Silva

Sector de Ilustração e Merchandising

Diretora de Arte: Alice Keico Takeda

Sector de Shows e Espetáculos

Diretor: Márcio Roberto A. de Souza

Desenhos Animados: Black & White & Color

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios Mauricio de Sousa Produções Ltda. Alameda Barão de Limeira, 401 - 6.º andar CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefone: (011)223-8911

Cascão é uma edição especial quinzenal da Mônica. Publicação da Editora Abril S.A. São Paulo - Redação, Publicidade e Correspondência: R. Bela Cintra, 299, CEP 01415, tel.: (011)257-0999, Telex: (011)22118, Caixa Postal 2372, Telegramas: Editabril. Administração: R. Jaguaré, 213, CEP 02515, tel.: (011)858-4511. Assinatura Anual - 12 pacotes Família Mauricio de Sousa (cada pacote: Cascão, Cebolinha, Chico Bento, Mônica): Cr\$ 338,00 à vista. Atendimento ao assinante - tel.: (011)826-9222. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará a restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DI-NAP - Estrada Velha de Osasco, 132, Jardim Teresa, CEP 06000 - Osasco - SP. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela Editora Nova Cultural Ltda., São Paulo. Distribuidor em Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Vareis, Azinheira dos Fatais, 2685 Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados.

© 1986 Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.



SÃO PAULO:

Shopping Center Sul, loja 51
Fone: (011) 223.8911 - ramal 65 (SP)

RIBEIRÃO PRETO:

Shopping Center Ribeirão Preto (SP)

MATÃO:

Rua Prudente de Moraes, 830
Galeria Atri, loja 2 (SP)

NATAL:

Estr. Ponta Negra, CCAB SUL, loja 12
Capim Macio (RN)

GOIÂNIA:

Av. República do Libano, 2.079
Galeria Tamandaré, loja 2
Fone: (062) 224.8544 (GO)

CASCADEL:

Rua Paraná, 3.208
Fone: (0452) 23.4200 (PR)

CURITIBA:

Shopping Center Novo Batel (PR)

BRASÍLIA:

Conjunto Nacional, 1.ª Etapa
2.º andar, loja 2.011 (DF)

BELEM:

Travessa Rui Barbosa, 1.443 - Nazaré (PA)

Orelhinha ligada, Brasil!



O RÁDIO APROVADO PELA SELEÇÃO BRASILEIRA

Preço: Cz\$ 230,00

**Preço unitário de
Cz\$ 190,00 para
compras acima de
2 unidades.**

Músicas, notícias, futebol, comentários...
Acompanhe seus programas favoritos,
realizando suas atividades enquanto você se
diverte: trabalhando, descansando,
pedalando, lendo, estudando, passeando...

Um rádio super portátil, prático, bonito e
charmoso; vai deixar você ligado nos últimos
sucessos musicais e na Seleção Brasileira.

COMPRE PELO REEMBOLSO POSTAL

Envie seu cupom para:

YELLOW & RED
moda esportiva

Av. Prof. Vicente Rao,
364 CEP 04636
SP

Nome: _____

Endereço: _____

_____ nº _____ CEP: _____

Cidade: _____ Estado: _____

Desejo receber _____ rádio(s) ORELHINHA,
pelo qual pagarei Cz\$ _____

☐ Estou anexando CHEQUE

☐ Estou anexando VALE POSTAL

Ag. Sta. Cecilia, cod. 403911

☐ Prefiro a entrega ao retirar no correio de minha cidade